

N.º 331 MARCH/MARZO 2024

FOLLOW ME LISBOA



MONTHLY EDITION SPONSORED BY CÁMARA MUNICIPAL DE LISBOA | FREE DISTRIBUTION
EDICIÓN MENSUAL PATROCINADA POR CÁMARA MUNICIPAL DE LISBOA | DISTRIBUCIÓN GRATUITA

MONSTRA
FESTIVAL // p.3

STOMP
SHOW/ESPECTÁCULO // p.5



EXHIBITIONS MUSIC DANCE MONUMENTS | EXPOSICIONES MÚSICA DANZA MONUMENTOS



MUSEU
TESOURO
REAL

PALÁCIO
NACIONAL
DA AJUDA



©DGPC/ADF

New museum! Open everyday!
Nuevo museo! Abierto todos los días!

Royal Treasure Museum: a collection of unique jewels
Museo del Tesoro Real: una colección de joyas únicas

Reach us by public transport/Llega a nosotros en transporte público:
Bus/Autobús 729, 732, 742 · Tram/Tranvía 18

www.tesouroreal.pt

MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL
LISBOA





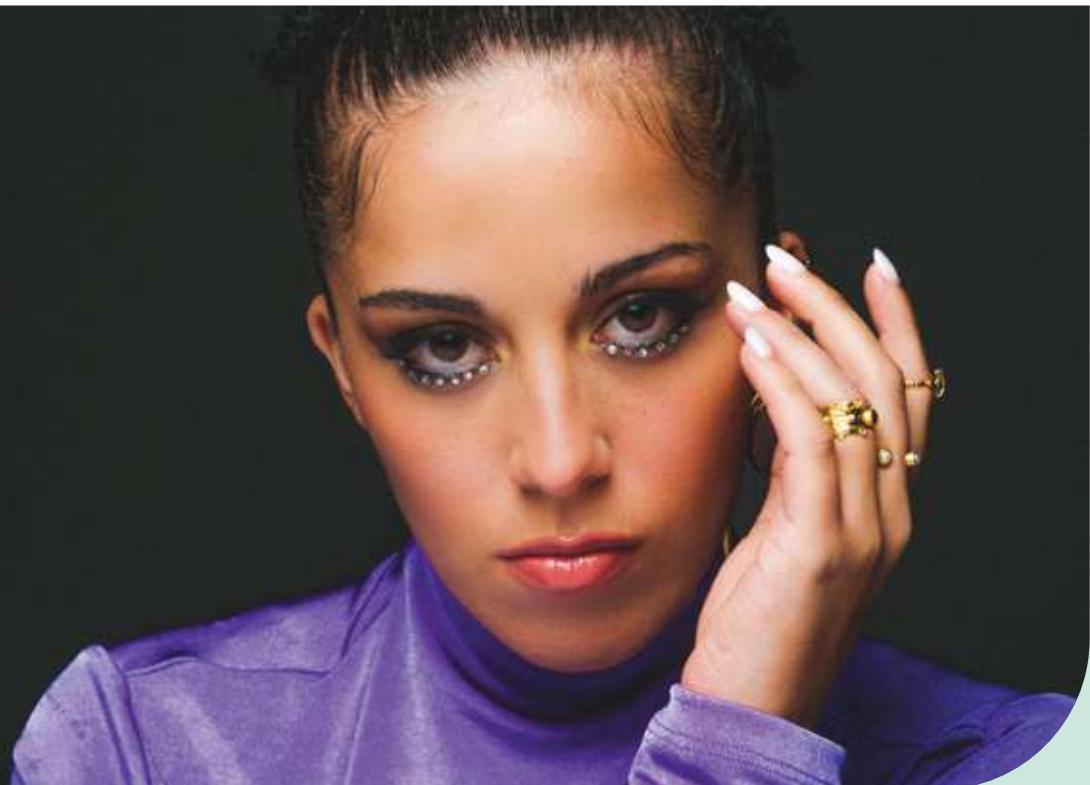
MONSTRA

From 7th to 17th March • Cinema São Jorge and several other locations
 São Jorge and several other locations
 Avenida • 707, 709, 711, 732, 736
 Entry: from 3.20 € per session
monstrafestival.com

Del 7 al 17 de marzo • Cinema São Jorge y varios otros lugares • Avenida • 707, 709, 711, 732, 736 • Entrada: desde 3,20€ por sesión • monstrafestival.com

MONSTRA is once again spreading film animation across Lisboa. With around 400 films, including 27 world premieres, 24 international premieres and 143 national premieres, the festival will feature 20 Portuguese films, a special highlight for animated cinema from Ireland as the guest country, an exhibition at the Puppet Museum and, of course, a programme dedicated to children and families, MONSTRINHA.

MONSTRA vuelve a traer animación cinematográfica a toda Lisboa. Con cerca de 400 películas, entre ellas 27 estrenos mundiales, 24 internacionales y 143 nacionales, el festival contará con la presentación de 20 películas portuguesas, un destaque especial para el cine de animación de Irlanda como país invitado, una exposición en el Museu da Marioneta y, cómo no, una programación dedicada a los niños y a las familias, MONSTRINHA.



SARA CORREIA

11th March • 9:30 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96 • Restauradores • Tickets: 15 - 35€ coliseulisboa.com

11 de marzo • 21:30 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96
 Restauradores • Entrada: 15 - 35€ coliseulisboa.com

Fado's newest name is embarking on a new tour with a trail of applause: two albums acclaimed by the public, praised by critics and a nomination for a Latin Grammy. Surrounded by some of today's best lyricists and composers, Sara Correia has made Fado her home. According to the artist herself, her latest album is 'the most Fado'. Sara Correia performs on stage accompanied by Diogo Clemente on fado viola and artistic direction, Ângelo Freire on Portuguese guitar, Frederico Gato on acoustic bass and Joel Silva on drums. The show is characterised by its cohesion and uniformity, without leaving out distinct melodies and arrangements, as well as sounds which are more eclectic, free and without stereotypes.

La más reciente artista que ha dado el Fado se embarca en una nueva gira con un reguero de aplausos: dos álbumes aclamados por el público, elogiados por la crítica y una nominación a los Grammy Latinos. Rodeada de algunos de los mejores letristas y compositores de la actualidad, Sara Correia ha hecho del Fado su hogar. Su último álbum es, según la propia artista, "el más fadista". Sara Correia actuará en el escenario acompañada por Diogo Clemente a la viola de Fado y la dirección artística, Angelo Freire a la guitarra portuguesa, Frederico Gato al bajo acústico y Joel Silva a la batería. El espectáculo se caracterizará por su cohesión y uniformidad, sin dejar de lado melodías y arreglos distintos, sonoridades más eclécticas, libres y sin estereotipos.



STOMP

From 5th to 31st March • Tuesday to Friday
9 p.m. • Saturdays • 4 p.m. and 9 p.m.
Sundays • 4 p.m. • Tivoli BBVA, Av. da
Liberdade, 182-188 • Avenida
Tickets: 20 - 40 € • teatrotivolibbva.pt

Del 5 al 31 de marzo • Martes a Viernes
21:00 • Sábados • 16:00 y 21:00
Domingos • 16:00 • Tivoli BBVA,
Av. da Liberdade, 182-188 • Avenida
Entrada: 20 - 40 € • teatrotivolibbva.pt

The masters of percussion and humour, who create music using everyday objects, return to Lisboa to infect the audience with their frenetic and inexhaustible energy. With rubbish bins, supermarket trolleys, kitchen sinks and even brooms and matchboxes, STOMP present a show full of movement, with choreographies where coordination and detail are the highest expression of the performance. Between musicians, dancers and actors, the eight artists on stage pay tribute to the diversity of musical genres that exist in the world.

Los maestros de la percusión y el humor, que crean música utilizando objetos cotidianos, regresan a Lisboa para contagiar al público con su frenética e inagotable energía. Con cubos de basura, carritos de supermercado, lavavajillas e incluso escobas y cajas de cerillas, STOMP realizarán un espectáculo repleto de movimiento, con coreografías en las que la coordinación y el detalle serán el exponente máximo de la actuación. Entre músicos, bailarines y actores, los ocho artistas rendirán homenaje sobre el escenario a la diversidad de géneros musicales que existen en el mundo.



Fragile Lisboa Lisboa Frágil

Until 31st March • Tuesday to Sunday • 10 a.m. – 6 p.m. • Museu de Lisboa, Palácio Pimenta, Campo Grande, 245 • Campo Grande • 701, 717, 731, 735, 736, 738, 747, 750, 755, 767, 778, 783, 796, 798 • Tickets: 3 € museudelisboa.pt

Hasta el 31 de marzo • de martes a domingo • 10:00 - 18:00 • Museu de Lisboa, Palácio Pimenta, Campo Grande, 245 • Campo Grande • 701, 717, 731, 735, 736, 738, 747, 750, 755, 767, 778, 783, 796, 798 • Entrada: 3 € museudelisboa.pt

Luis Pavão's photographic exhibition 'Lisboa Frágil' reveals, in nine themes, a city in transformation since the late 1970s. Presenting different customs, environments and moments, the photographer's lens captured moments of public and private space, in an intimate dialogue between different experiences that did not escape his attentive eye. A true inventory of a Lisboa from another era, which was taking its first steps towards the future.

La exposición fotográfica de Luís Pavão "Lisboa Frágil" revela, en nueve temas diferentes, una ciudad en transformación desde finales de la década de 1970. Costumbres, ambientes y momentos diversos, el objetivo del fotógrafo captó instantes del espacio público y privado, en un diálogo íntimo entre diferentes vivencias que no escaparon a su atenta mirada. Un verdadero inventario de una Lisboa de otra época, que daba sus primeros pasos en dirección al futuro.

Stories change, styles change Las historias cambian, los estilos cambian

Until 31st March • Tuesday to Sunday • 10 a.m. – 6 p.m. • Casa das Histórias Paula Rego, Av. da Repúblia, 300, Cascais • Cascais Line, Cascais Station • M27 • Tickets: 5 € • fundacaodomluis.pt

Hasta el 31 de marzo • de martes a domingo • Casa das Histórias Paula Rego, Av. da Repúblia, 300, Cascais, • Línea Cascais, Estación Cascais • M27 • Entrada: 5€ • fundacaodomluis.pt

Paula Rego's creative process is on display. 'Stories change, styles change', curated by Catarina Alfaro, reveals, through more than a hundred works, the method that led the artist to create a figurative territory over seven decades. Starting from her earliest creations, the public is invited to travel through Paula Rego's unique and personal figurative territory and see tapestries, serigraphs, etchings and aquatints, as well as paintings and drawings in oil, acrylic paint, gouache, watercolour, pastel, crayons and coloured pencils on the most varied supports.

El proceso creativo de Paula Rego está ahora en una exposición. "Mudam-se as historias, mudam-se os estilos", comisariada por Catarina Alfaro, revela, a través de más de cien obras, el método que llevó a la artista a crear un territorio figurativo a lo largo de siete décadas. Desde sus primeras creaciones, se invita al público a viajar por el territorio figurativo único y personal de Paula Rego y a contemplar tapices, serigrafías, aguafuertes y aguatintas, así como pinturas y dibujos al óleo, con pintura acrílica, gouache, acuarela, pastel, lápiz de cera y de color sobre una amplia variedad de soportes.



DALÍ: CYBERNETICS

Until 28th April • Tuesday to Sunday
from 3:30 p.m. • Reservatório Mãe
d'Água das Amoreiras, Praça das
Amoreiras • ☎ Rato • ☎ 202, 758, 774,
713 • ☎ 24 • Tickets: from 8,50 €
lisboa.immersivus.com

Hasta el 28 de Abril • martes a domingo
a partir de las 15:30 • Reservatório
Mãe d'Água das Amoreiras, Praça das
Amoreiras • ☎ Rato • ☎ 202, 758, 774,
713 • ☎ 24 • Entradas: desde 8,50 €
lisboa.immersivus.com

'Dalí: Cybernetics' is an experience to discover the mind and work of the Catalan artist Salvador Dalí. Through a fully immersive perspective, the audience embarks on a futuristic journey through the artist's masterpieces. Using large-scale 360° projections, interactive zones, and virtual reality technologies, it is possible to enter the genius's world, closely acquainting with some of his most iconic works and gaining insights into his thoughts.

"Dalí: Cybernetics" es una experiencia para descubrir la mente y obra del artista catalán Salvador Dalí. A través de una perspectiva completamente inmersiva, la audiencia emprende un viaje futurista a través de las obras maestras del artista. Utilizando proyecciones a gran escala de 360°, zonas interactivas y tecnologías de realidad virtual, es posible ingresar al mundo del genio, conocer de cerca algunas de sus obras más icónicas y obtener perspectivas de sus pensamientos.



SONAR LISBOA

22nd, 23rd, 24th March • Pavilhão Carlos Lopes, Parque Eduardo VII
Parque, Marquês de Pombal 712, 727, 732, 783, 1716, 1723, 1725, 1726, 1728, 1729 • Tickets from 45 € • sonarlisboa.pt

22, 23, 24 de marzo • Pavilhão Carlos Lopes, Parque Eduardo VII • Parque, Marqués de Pombal • 712, 727, 732, 783, 1716, 1723, 1725, 1726, 1728, 1729

Entrada: a partir de 45 €
sonarlisboa.pt

Lisboa's most irreverent festival is back at Carlos Lopes Pavilion in Parque Eduardo VII. For three days, the programme is divided between day and night shows, bringing more than 40 established and emerging artists to the stage. Sonar by Day features Paul Kalkbrenner as headliner. This artist is recognised worldwide for his electronic style and will present a cinematographic live set. For those looking for dance music, the Japanese artist Wata Igarashi will be performing a dedicated concert on Saturday. With an eclectic and unprecedented DJ set, the Belgian duo 2manydjs will be the protagonist of Sónar by Night. Besides music and dance, there are conferences and an audiovisual installation.

El festival más irreverente de Lisboa regresa al Pabellón Carlos Lopes del Parque Eduardo VII. Durante tres días, la programación será tanto diurna como nocturna, y se llamará al escenario a más de 40 artistas consagrados y emergentes. Sonar by Day cuenta con Paul Kalkbrenner como cabeza de cartel, un artista reconocido mundialmente por su estilo electrónico que presentará un live set cinematográfico. Para los que buscan música de baile, el artista japonés Wata Igarashi ofrecerá un concierto dedicado a ese estilo el sábado. Con un DJ set ecléctico y sin precedentes, el dúo belga 2manydjs será el protagonista del Sonar by Night. Además de música y baile, habrá conferencias y una instalación audiovisual.

So, here we are! Así que aquí estamos

Until 30th March • Tuesday to Friday • 10 a.m. - 1 p.m. • 2 p.m. - 6 p.m. • Saturday 2 p.m. - 6 p.m. • Casa das Imagens Lauro António, Travessa do João Galo, 8, Setúbal •  Sado Line, Praça do Quebedo Station •  4403, 4404, 4405

Free entry • mun-setubal.pt

Hasta el 30 de marzo • Martes a Viernes • 10:00 - 13:00 • 14:00 - 18:00

Sábado • 14:00 - 18:00 • Casa das Imagens Lauro António, Travessa do João Galo, 8, Setúbal •  Línea Sado, Estación Praça do Quebedo •  4403, 4404, 4405 • Entrada libre • mun-setubal.pt

The exhibition 'Então, cá estamos!' brings together 24 drawings by the late publicist and creative director Maria Eduarda Colares. She embraced the challenge of developing her creativity and watercolour, pen and coloured pencil technique after being diagnosed with Parkinson's in 2020. This exhibition also features objects used to make the drawings, such as glasses and rubbers, a drawing made when she was a child and another by her grandfather, made in 1964.

La exposición "Então, cá estamos!" reúne 24 dibujos de la fallecida publicista y directora creativa María Eduarda Colares. Aceptó el reto de desarrollar su creatividad y su técnica de acuarela, bolígrafo y lápiz de color tras ser diagnosticada de Parkinson en 2020. Esta exposición exhibe también objetos utilizados para realizar los dibujos, como gafas y gomas de borrar, un dibujo realizado cuando era niña y otro de la autoría de su abuelo, realizado en 1964.



Biodiversity that tells us History Biodiversidad que nos cuenta la Historia

Until 30th April • Tuesday to Friday • 10 a.m. - 6 p.m. • weekends • 10 a.m. - 1 pm and 2 p.m. - 6 p.m. • Museu do Mar Rei D. Carlos, Rua Júlio Pereira de Mello

 Cascais Line, Cascais Station • Tickets: 5 € • museumar.cascais.pt

Hasta el 30 de abril • Martes a Viernes • 10:00 - 17:00 • fines de semana

10:00 - 13:00 e 14:00 - 17:00 • Museu do Mar Rei D. Carlos, Rua Júlio Pereira de Mello •  Línea Cascais, Estación Cascais • Entrada: 5 € • museumar.cascais.pt

The exhibition 'Biodiversidade que nos conta História' by the Mar de Experiências collective is a way of highlighting coastal culture and raising environmental awareness. This exhibition showcases elements of biodiversity created with garbage collected during the winters of 2019 and 2020. The aim is not only to raise public awareness of environmental care, but also to honour figures and families from the coastal culture, in recognition of the role they play in preserving their traditions.

La exposición del colectivo Mar de Experiencias, "Biodiversidad que nos conta História", es un instrumento de valorización de la cultura litoral y de sensibilización medioambiental. Esta exposición muestra elementos de biodiversidad creados con residuos recogidos durante los inviernos de 2019 y 2020. Se pretende no solo sensibilizar al público sobre el cuidado del medio ambiente, sino también rendir un homenaje a la cultura costera de Vila Chã, con nombres y elementos de figuras y familias de la cultura costera, en reconocimiento al papel que representan en la preservación de sus tradiciones.





LUÍS REPRESAS

15th March • 9:30 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96 • Restauradores • Tickets: 20 - 60€ coliseulisboa.com

15 de marzo • 21:30 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96
 Restauradores • Entrada: 20 - 60€ coliseulisboa.com

'Miragem' is Luís Represas latest studio album, which will be performed live for the first time in Lisboa. The inescapable name of the Portuguese songbook also invites the public to travel through his vast repertoire of songs that have marked and surpassed generations and are now part of everyone's imagination. 'Feiticeira', 'Da Próxima Vez', 'Perdidamente', 'Timor', among many other hits, it will certainly heat up the evening.

"Miragem", el último álbum de estudio de Luís Represas, será interpretado en directo por primera vez en Lisboa. El artista portugués invita también al público a viajar a través de su vasto repertorio de canciones que han marcado a distintas generaciones y que hoy forman parte del imaginario de todos. Desde "Feiticeira" hasta "Da Próxima Vez", desde "Perdidamente" hasta "Timor", entre muchos otros, los éxitos animarán sin duda la velada.



THE OTHER SIDE OF DANCE

LA OTRA CARA DE LA DANZA

8th and 9th March • 9 p.m. • Auditório Emílio Rui Vilar, Culturgest, Rua Arco do Cego, 50 • Campo Pequeno • 756, 3703, 3710 • Tickets: 14€ culturgest.pt

8 y 9 de marzo • 21:00 • Auditório Emílio Rui Vilar, Culturgest, Rua Arco do Cego, 50 • Campo Pequeno • 756, 3703, 3710 • Entrada: 14 € • culturgest.pt

In 'O Outro Lado da Dança', there are bodies outside the norm. This is the motto of choreographer and performer Diana Niepce's show, which brings to the stage the voices of the invisible in dance history. Structured around the study and in-depth analysis of the physics and movement of artists outside the norm, Artur Zmijewski, Bill Shannon, Claire Cunningham, David Toole, Neil Marcus, Michael Turinsky, Lisa Bufano and Raimund Hoghe inhabit the show in their own way, giving voice to the other side of dance and allowing new bodies to flourish.

En "O Outro Lado da Dança" se encuentran cuerpos fuera de la norma. Este es el lema del espectáculo de la coreógrafa e intérprete Diana Niepce, que traerá a escena las voces de los invisibles en la historia de la danza. Estructurado en torno al estudio y análisis en profundidad de la física y del movimiento de artistas fuera de la norma, Artur Zmijewski, Bill Shannon, Claire Cunningham, David Toole, Neil Marcus, Michael Turinsky, Lisa Bufano y Raimund Hoghe habitan el espectáculo a su manera, dando voz a la otra cara de la danza y permitiendo que florezcan nuevos cuerpos.



Memory Perspectives Perspectivas sobre la memoria

Until 4th May • Tuesday to Saturday • 9 a.m. - 12:30 p.m. - 2 p.m. - 5:30 p.m. • Museu de Arqueologia e Etnografia do Distrito de Setúbal, Av. Luísa Todi, 162 • Sado Line, Praça do Quebedo Station • ☎ 4403, 4404, 4405 • Free entry • maeds.amrs.pt
Hasta el 4 de mayo • de martes a sábado • 9:00 - 12:30 - 14:00 - 17:30 • Museu de Arqueología e Etnografía do Distrito de Setúbal, Av. Luísa Todi, 162
 Línea Sado, Estación Praça do Quebedo • ☎ 4403, 4404, 4405
Entrada libre • maeds.amrs.pt

The Museum of Archaeology and Ethnography of the District of Setúbal is celebrating 50 years of History, Culture and Heritage. To mark the date, it is inaugurating an exhibition that brings together works by 15 authors from different artistic expressions, who reinterpret the Museum's memory and journey in different ways. Starting from their perspectives on what captivated them in the permanent exhibitions or what comes to mind when they think of the place, they created photographs, videos, sculptures, installations, drawings and paintings for this show.

El Museo de Arqueología e Etnografía del distrito de Setúbal celebra 50 años de historia, cultura y patrimonio. Para conmemorar la fecha, inaugura una exposición que reúne obras de 15 autores de diferentes expresiones artísticas que reinterpretan, de diferentes formas, la memoria y la trayectoria del museo. Tomando como punto de partida sus perspectivas sobre lo que les cautivó en las exposiciones permanentes o lo que les viene a la memoria cuando piensan en el lugar, se crearon fotografías, vídeos, esculturas, instalaciones, dibujos y pinturas para esta muestra.



Dry Season Wind – Jarracharra

Until 5th May • Tuesday to Sunday • 10 a.m. - 6 p.m. • Museu do Oriente, Av. Brasília, Doca de Alcântara • ☎ 712, 713, 714, 727, 742, 751, 756, 728, 732, 760, 720, 738 • 15E, 18E • line Cascais, station Alcântara-Mar • Tickets: 8 € • foriente.pt
Hasta el 5 de mayo • de martes a domingo • 10:00 às 18:00 • Museu do Oriente, Av. Brasília, Doca de Alcântara • ☎ 712, 713, 714, 727, 742, 751, 756, 728, 732, 760, 720, 738 • ☎ 15E, 18E • línea Cascais, estación Alcântara-Mar
Entrada: 8 € • foriente.pt

'Dry Season Wind - Jar Jar' is an exhibition by 20 indigenous Australian artists, who present 52 hand-printed textile artworks. The designs are inspired by the very land the artists come from - Maningrida, in Western Arnhem Land, Australia. The motifs are simple but enthusiastic, such as sacred rocks, female water spirits, turtles, mud crabs, bush foods, food gathering sites and ceremonies. These themes are combined with djang narratives, ancestral creation stories that aim to promote the preservation of the land and lifestyle for future generations, representing a new vision of Australian indigenous art.

"Dry Season Wind – Jarracharra" es una exposición de 20 artistas indígenas australianos que presentan 52 obras de arte textil estampadas a mano. Los diseños están inspirados en la propia tierra de la que proceden los artistas, Maningrida, al oeste de Arnhem Land, Australia. Los motivos son sencillos pero entusiastas, como rocas sagradas, espíritus femeninos del agua, tortugas, cangrejos del barro, alimentos del bosque, lugares de recogida de alimentos y ceremonias. A estos temas se unen narrativas de djang, historias ancestrales de creación destinadas a promover la conservación de la tierra y el estilo de vida para las generaciones futuras, que representan una nueva visión del arte indígena australiano.

Music at Quinta da Regaleira

Música en la Quinta da Regaleira

3rd, 10th, 17th, 24th e 31st March • 4 p.m. • Quinta da Regaleira, Rua Barbosa du Bocage, 5 • Sintra Line, Sintra Station • Tickets: 12€ • regaleira.pt

3, 10, 17, 24 y 31 de marzo • 16:00 • Quinta da Regaleira, Rua Barbosa du Bocage, 5 • Línea Sintra, Estación Sintra • Entrada: 12€ • regaleira.pt

On Sunday afternoons throughout the month of March, classical music joins the unavoidable Cultural Landscape of Sintra in one of the most surprising and unfathomable monuments classified by UNESCO as World Heritage, Quinta da Regaleira. After visiting the masterpiece of Neo-Manueline Art from the last period of Romanticism in Sintra, the public will be able to listen to a violin and piano recital on the 3rd of the month, a piano recital on the 10th, a violin and guitar recital on the 17th, a string trio on the 24th and a viola and classical guitar recital on the 31st.

Los domingos por la tarde, durante todo el mes de marzo, la música clásica irá de la mano del ineludible Paisaje Cultural de Sintra, en uno de los monumentos más sorprendentes e insondables clasificados por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad, la Quinta da Regaleira. Después de visitar la obra maestra del arte neomanuelino del último periodo del Romanticismo en Sintra, el público podrá escuchar recitales de violín y piano el día 3, de piano el día 10, de violín y guitarra el día 17, de un trío de cuerda el día 24 y de viola y guitarra clásica el día 31.



Carolina de Deus

8th March • 9 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96

Restauradores • Tickets: 15 - 40€ • coliseulisboa.com

8 de marzo • 21:00 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96

Restauradores • Entrada: 15 - 40€ • coliseulisboa.com

Singer-songwriter Carolina de Deus is building up her artistic career. Self-taught on the piano, she took her first steps in music at the age of 18 in the television competition 'La Banda', broadcast on RTP, in which she was a finalist. After graduating from law school, she embarked on a musical career, drawing inspiration from artists as diverse as Amy Winehouse, The Beatles, Jorge Palma and António Zambujo. She is now on stage to revisit her first album, 'Dores de Crescimento', which includes her biggest hit 'Talvez'.

La cantautora Carolina de Deus está consolidando su carrera artística. Autodidacta del piano, dio sus primeros pasos en la música a los 18 años, en el concurso televisivo "La Banda", emitido por RTP, en el que quedó finalista. Tras licenciarse en Derecho, se embarcó en una carrera musical, inspirándose en artistas tan diversos como Amy Winehouse, The Beatles, Jorge Palma y António Zambujo. Se presentará ahora en escena para revisitar su primer álbum "Dores de Crescimento", del que salió su mayor éxito "Talvez".





MYSTERIOUS EGYPT

EGIPTO MISTERIOSO

Until 30th March • Saturday and Sunday
2 p.m. • Reservatório Mãe d'Água das
Amoreiras, Praça das Amoreiras • ☎ Rato
202, 758, 774, 713 • ☏ 24 • Tickets: 12 €
lisboa.immersivus.com

Hasta el 30 de marzo • sábado y
domingo 14:00 • Reservatório Mãe
d'Água das Amoreiras, Praça das
Amoreiras • ☎ Rato ☎ 202, 758, 774,
713 • ☏ 24 • Entrada: 12 €
lisboa.immersivus.com

Are you ready to travel to one of the most enigmatic cultures in human history? 'Mysterious Egypt' is an immersive show produced by OCUBO, which explores Egyptian civilisation using music, light, drawing and lasers. The centenary discovery of Pharaoh Tutankhamun's treasure, the inscription on the Rosetta Stone, the reign of Ramses II, as well as the enigma of the construction of the Pyramids of Giza, are some of the most symbolic moments and elements of this journey.

¿Listo para viajar por una de las culturas más enigmáticas de la historia de la humanidad? "Misterioso Egipto" es un espectáculo inmersivo producido por OCUBO, que explora la civilización egipcia utilizando música, la luz, el dibujo y el láser. El centenario descubrimiento del tesoro del faraón Tutankamón, la inscripción de la Piedra Rosetta, el reinado de Ramsés II así como el enigma de la construcción de las pirámides de Guiza son algunos de los momentos y elementos más simbólicos de este viaje.

GUIDE GUIA

visitlisboa.com

MONUMENTS • MONUMENTOS

MUSEUMS • MUSEOS

CULTURE & LEISURE • CULTURA & OCIO

RESTAURANTS • RESTAURANTES

BARS AND CLUBS • BARES & CLUBS

DISCOVER LISBOA

DESCUBRIR LISBOA

SHOPPING • COMPRAS

TRANSPORT WITH DRIVER

TRANSPORTE CON CONDUCTOR

CAR RENTAL

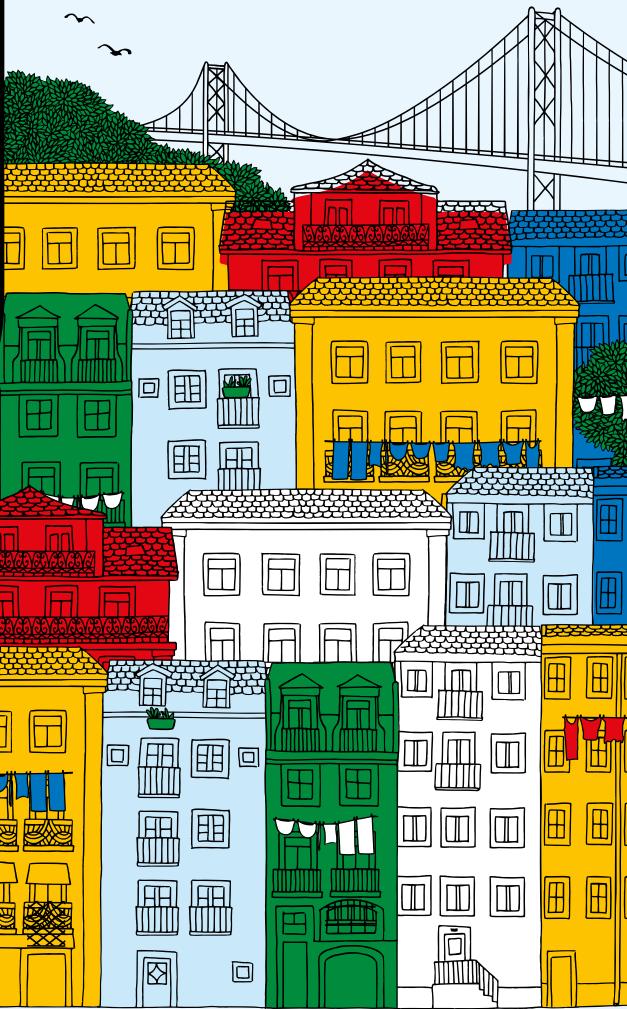
ALQUILER DE COCHES

GOLF • GOLF



LISBOA CARD PARTNER

WHERE TO STAY
DÓNDE ALOJARSE





INFO LISBOA

Tourist information line (Free calls)

Línea de información turística
(llamadas gratis)

T. 800 500 503

(International calls)
(llamadas internacionales)

T. (+351) 210 079 347

From Monday to Friday

10am-7pm/10:00-19:00



ASK ME LISBOA

Aeroporto de Lisboa

Arrivals/Ulegadas, Aeroporto

T. (+351) 218 450 660

7am-10pm/07:00-22:00

aeroreservas@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Parque das Nações

Alameda dos Oceanos, Lisboa

T. (+351) 910 559 255

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

parquedasnao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Santa Apolónia

CP Station/Estação CP

Largo dos Caminhos

de Ferro, Lisboa

T. (+351) 915 789 923

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Mondays and Tuesdays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los lunes y martes

stapolonia@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Campo Pequeno

Praça do Campo Pequeno, Lisboa

T. (+351) 910 559 526

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

campopequeno@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

São Sebastião

Metro Station/Estação de metro

São Sebastião

Av. António Augusto de Aguiar

(Ponte)

T. (+351) 910 559 236

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

saosebastiao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Palácio Foz

Praça dos Restauradores, Lisboa

T. (+351) 213 463 314

Closed for works/Cerrado por obras

palaciofoz@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Regedor

Rua Jardim do Regedor, 50
Lisboa

T. (351) 910 153 925

10am-6:30pm/10:00-18:30

regeador@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio CP Station/Estación CP
Rua 1.º de Dezembro, Lisboa

T. (+351) 914 210 650

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-11:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

rossioestacao@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Baixa Chiado

Metro station/estación Baixa - Chiado
Largo do Chiado,
Rua da Misericórdia

T. (+351) 910 609 312

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and

Mondays/09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

baixachiado@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Rossio

Praça D. Pedro IV, Lisboa

T. (+351) 910 518 004

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and

Mondays/10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

rossio@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Arco Rua Augusta

Rua Augusta, 2 – 10, Lisboa

T. (+351) 210 998 599

10am-7pm (last entry at 6:45pm)

10:00-19:00 (última entrada a las 18:45)

arcoaugusta@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Interpretive Center of the
History of Cod/Centro Interpretativo
da História do Bacalhau

Terreiro do Paço – Torreão

Nascente, Lisboa

T. (+351) 211 126 155

10am-1pm | 2pm-7pm

(last entry at 6pm)

10:00-13:00 | 14:00-19:00

(última entrada a las 18:00)

info@historiabacalhau.pt

ASK ME LISBOA

Lisboa Story Centre

Praça do Comércio,

78-81, Lisboa

T. (+351) 914 081 366

10am-7pm/10:00-19:00

(last entry at 6pm)

(última entrada a las 18:00)

lisboastorycentre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Terreiro do Paço

Praça do Comércio, Lisboa

T. (+351) 210 312 810

10am-7pm/10:00-19:00

terreirodopaco@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Centro Tejo

Station/Estación Sul e Sueste

Terreiro do Paço

T. (+351) 211 163 426

10am-1pm | 2pm-7pm

10:00-13:00 | 14:00-19:00

centrotejo@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Doca da Marinha

Av. Infante D. Henrique S/N

T. (+351) 211 163 427

10am-1pm | 2pm-7pm

Closed on Sundays and Mondays

10:00-13:00 | 14:00-19:00

Cerrado los domingos y lunes

docadamarinha@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Cais do Sodré

Praça do Duque

de Terceira, Lisboa

T. (+351) 912 484 108

9am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

caisdosodre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Belém Mosteiro dos Jerónimos

Jardim Vasco da Gama, Lisboa

T. (+351) 910 517 981

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Mondays and 1st

and 3rd Sunday of each month

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los lunes, 1er y 3er

domingo de cada mes

belem@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Torre de Belém

Jardim Torre de Belém, Lisboa

T. (+351) 910 517 886

9 am-1pm | 2pm-6pm

09:00-13:00 | 14:00-18:00

belemtorre@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Experiência Pilar 7

Av. da India, Pilar 7 da Ponte

25 de Abril

T. (+351) 211 117 880

10am-6pm (last entry at 5pm)

10:00-18:00 (última entrada

a las 17:00)

pilar7@lismarketing.pt

ASK ME LISBOA

Alcântara

Largo das Fontainhas, Lisboa

T. (+351) 910 559 999

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

alcantara@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

News/Museum

Rua Visconde de Monserate, 26

Sintra

T. (+351) 210 126 600

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintra@lismarketing.pt

ASK ME SINTRA

Mitos e Lendas

Praça da República, 23, Sintra

T. (+351) 219 231 157

10am-6:30pm/10:00-18:30

(last entry at 5:30pm)

(última entrada a las 17:30)

sintraestacao@lismarketing.pt

ASK ME ARRABIDA

Travessa Frei Gaspar, 10

Setúbal

T. (+351) 916 442 247

9am-1pm | 2pm-6pm

Closed on Sundays and Mondays

09:00-13:00 | 14:00-18:00

Cerrado los domingos y lunes

arrabida@lismarketing.pt

Official
Tourist Office



LISBOA CARD



RUA AUGUSTA ARCH ARCO DE LA CALLE AUGUSTA

With a magnificent view over the city, it explains its history. Open every day.
Con una magnifica vista sobre la ciudad, explica su historia. Abierto todos los días.

Rua Augusta, 2, Lisboa
T. (+351) 210 998 599
Metro 207, 732, 736, 794 | Bus 15
Terreiro do Paço
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



SÃO JORGE CASTLE CASTILLO DE SAO JORGE

Memories of the city's past, with panoramic views. Open every day.
Recuerdos del pasado de la ciudad, con vistas panorámicas. Abierto todos los días.

R. de Santa Cruz do Castelo, Lisboa
T. (+351) 218 800 620
Metro 737 12, 28
castelodesaojorge.pt



CAMPO PEQUENO CAMPO PEQUENO

Historic building designed in honour of bullfighting. Open every day.
Edificio histórico diseñado en honor a la tauromaquia. Abierto todos los días.

Centro de Lazer do Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
Metro 744, 783, 754, 736, 727, 738
Campo Pequeno, Entrecampos
campopequeno.com

LISBOA CARD



MONUMENT OF DESCOBRIENTOS MONUMENTO A LOS DESCUBRIMIENTOS

In honour of Infante D. Henrique, promoter of the Discoveries.
Open every day.
En honor del Infante D. Henrique, promotor de los Descubrimientos.
Abierto todos los días.

Av. Brasilia, Lisboa
T. (+351) 213 031 950
Metro 727, 728 15 | Bus Belém
padraodosdescobrimentos.pt

LISBOA CARD



JERÓNIMOS MONASTERY MONASTERIO DE JERONIMOS

A UNESCO World Heritage Site, it is a remarkable work of architecture and a symbol of the Manueline style. Open every day.

Patrimonio Mundial de la UNESCO, es una obra arquitectónica notable y un símbolo del estilo Manuelino. Abierto todos los días.

Praca do Império, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
Metro 727, 728, 729, 751 8 15 | Bus Belém
patrimoniocultural.gov.pt



ÉGLISE DE GRAÇA IGREJA DA GRAÇA

Considered one of the most beautiful in Lisbon due to its architecture and history. Open every day.

Considerado uno de los más bellos de Lisboa por su arquitectura e historia. Abierto todos los días.

Largo da Graça, Lisboa
T. (+351) 218 873 943
Metro 10B, 13B, 712, 726, 728, 734, 797
Bus 12E, 28E
visitlisboa.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



BIESTER PALACE PALACIO BIESTER

In the heart of Sintra, integrated into the stunning scenery of Sintra village. Open every day.

En el corazón de Sintra, integrado en el impresionante paisaje de la villa de Sintra. Abierto todos los días.

Av. Almeida Garrett, 1A, Sintra
T. (+351) 218 708 800

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra

biester.pt



AJUDA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE AJUDA

Neoclassical style building, official residence of the royal family until 1910. Open from Thursday to Tuesday.

Edificio de estilo Neoclásico, residencia oficial de la familia real hasta 1910. Abierto de jueves a martes.

Largo da Ajuda, Lisboa
T. (+351) 213 620 264

714, 732, 742, 760,729 | palacioajuda.gov.pt



PENA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE LA PENA

Set in the Sintra mountains and the fruit of the creative genius of King Ferdinand II, it is the greatest exponent of 19th century Romanticism in Portugal. Open every day. Enclavado en la sierra de Sintra y fruto del genio creador del rey Fernando II, es el máximo exponente del Romanticismo del siglo XIX en Portugal. Abierto todos los días.

Estrada da Pena, Sintra
T. 21923 73 00

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra | 434, 435, 1253

parquesdesintra.pt



FRONTEIRA PALACE PALACIO FRONTEIRA

It brings together a significant collection of art, spread over halls and gardens. Open from Monday to Saturday.

Reune una importante colección de arte, repartida en salones y jardines. Abierto de lunes a sábado.

Largo de São Domingos de Benfica, 1,
Lisboa

T. (+351) 217782023

58B, 770

palacioajuda.pt



MAFRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE MAFRA

From the precious library to the bells and the six unique organs in the world. Open Wednesday to Monday.

Desde la preciosa biblioteca hasta las campanas y los seis órganos únicos en el mundo. Abierto de miércoles a lunes.

Terreiro D. João V, Mafra
T. (+351) 261 817 550

Departure/Salida: Campo Grande,
2801, 2802, 2803, 2804, 2740

cm-mafra.pt/pages/1084



QUELUZ NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE QUELUZ

A charming 18th century palace, with large gardens filled with statues. Open every day.

Un encantador palacio del siglo XVIII, con amplios jardines repletos de estatuas. Abierto todos los días.

Largo do Palácio, Queluz
T. (+351) 214 343 860

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Queluz | 1510, 1513, 1519, 1717

parquesdesintra.pt



SINTRA NATIONAL PALACE PALACIO NACIONAL DE SINTRA

Located in the historic centre of the city, it is a unique monument and a must-see for its historical, architectural and artistic value. Open every day.

Situado en el centro histórico de la ciudad, es un monumento único e ineludible por su valor histórico, arquitectónico y artístico. Abierto todos los días.

Largo Rainha D. Amélia, Sintra
T. (+351) 219 106 840
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 434, 435, 1252

parquesdesintra.pt



LISBOA CATHEDRAL CATEDRAL DE LISBOA

Built in the 12th century by the first King of Portugal, D. Afonso Henriques. Open every day.

Construido en el siglo XII por el primer Rey de Portugal, D. Afonso Henriques. Abierto todos los días.

Largo da Sé, Lisboa
T. (+351) 218 866 752
206, 210, 711, 728, 735, 759, 794
sedelisboa.pt



BELÉM TOWER TORRE DE BELEM

Ex-libris of the city, with military architecture in the Manueline style, classified by UNESCO as a World Heritage Site. Open from Tuesday to Sunday.

Ex-libris de la ciudad, con arquitectura militar del estilo Manuelino, clasificada por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad. Abierto de martes a domingo.

Av. Brasil, Lisboa
T. (+351) 213 620 034/38
727, 728, 729, 751 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
torrebelem.pt



REGALEIRA PALACE QUINTA DA REGALEIRA

Considered the masterpiece of Neo-Manueline art from the last period of Romanticism in Sintra. Open every day. Considerada una obra maestra del arte Neomanuelino del último periodo del Romanticismo en Sintra. Abierto todos los días.

Quinta da Regaleira, Sintra
T. (+351) 219 106 650
Line/Línea Sintra, Station/Estación Sintra | 1252, 1253
regaleira.pt



TOWER OF THE SÃO JORGE CASTLE CHURCH TORRE DE LA IGLESIA DEL CASTILLO DE SÃO JORGE

Climb the Bell Tower of one of Lisboa's most important and historic churches. Open every day.

Suba al campanario de una de las iglesias más importantes e históricas de Lisboa. Abierto todos los días.

Largo de Santa Cruz do Castelo, 15, Lisboa
T. (+351) 215 806 032
12, 28, 737
visitlisboa.pt



OUR LADY CONSOLADORA OF THE AFFLICTED ASSOCIATION

ASOCIACIÓN NUESTRA SEÑORA CONSOLADORA DE LOS AFILIADOS

It has a robust, austere exterior and an interior full of decorative treasures. Open Wednesday to Monday.

Tiene un exterior robusto y austero y un interior lleno de tesoros decorativos. Abierto de miércoles a lunes.

Rua Eduardo Coelho, 1, Lisboa
T. (+351) 213 427 525
19B, 202, 727, 758 | 24E, 28E
conventodoscardaes.com

MONUMENTS | MONUMENTOS



ESTRELA BASILICA BASÍLICA DE LA ESTRELA

18th century church with two imposing towers. Open every day.

Iglesia del siglo XVIII con dos imponentes torres. Abierta todos los días.

Largo da Estrela, Lisboa
T (+351) 213 960 915

203, 709, 713, 720, 738, 773, 774
25E, 28E

visitlisboa.com



SÃO VICENTE DE FORA CHURCH AND MONASTERY

IGLESIAS Y MONASTERIO
DE SÃO VICENTE DE FORA

Founded in 1147 to honour the conquest of Lisboa from the Moors. Open every day.

Fundada en 1147 en honor a la conquista de Lisboa a los moros. Abierto todos los días.

Largo de São Vicente, Lisboa
T (+351) 218 810 559
712, 728, 734, 735 | Santa Apolónia
28E

mosteirodesaovicentedefora.com



BATALHA MONASTERY MONASTERIO DE BATALHA

It is the largest example of the old Portuguese Gothic style, expanded by royal donations. Open every day.

Es el mayor ejemplo del antiguo estilo Gótico portugués, ampliado gracias a donaciones reales. Abierto todos los días.

Largo Infante D. Henrique, Batalha
T (+351) 244 765 497

Departure/Salida Gare do Oriente
mosteirobatalha.pt



CONVENT OF CHRIST CONVENTO DE CRISTO

A unique monumental complex with various artistic tendencies. Open every day.

Un conjunto monumental único con diversas tendencias artísticas. Abierto todos los días.

Colina do Castelo, Tomar
T. (+351) 249 313 481

Departure/Salida Sete Rios

Departure/Salida Gare do Oriente
conventocristo.pt



ALCOBAÇA MONASTERY MONASTERIO DE ALCOBACA

It has been one of the most beautiful monasteries in Europe since the late Middle Ages. Open every day.

Desde finales de la Edad Media, es uno de los monasterios más bellos de Europa. Abierto todos los días.

Práça 25 de Abril, Alcobaça
T. (+351) 262 505 120

Departure/Salida Sete Rios

mosteiroalcobaca.gov.pt



NATIONAL PANTHEON PANTEON NACIONAL

Monument housing the tombs of Portuguese artists such as Amália Rodrigues and Luís de Camões. Open every day.

Monumento que alberga las tumbas de artistas portugueses como Amália Rodrigues y Luís de Camões. Abierto todos los días.

Campo de Santa Clara, Lisboa
T. (+351) 218 854 820

712, 728, 734, 735, 704, 745, 759, 781, 782 | Santa Apolónia | 28 | Line/Azambuja, Station/Estación Santa Apolónia
panteonacional.gov.pt



INTERPRETATION CENTER OF TORRES VEDRAS LINES CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LAS LÍNEAS DE TORRES

Come and discover Europe's largest campaign defence system.
Open Tuesday to Sunday.
Venga a descubrir el mayor sistema de defensa de campaña de Europa.
Abierto de martes a domingo.

Praca Dr. Eugénio Dias, 12, Sobral de Monte Agraço
T. (+351) 261 942 296

Departure/[Salida](#) Campo Grande
[cilt.pt](#) | [rhlpt](#)



FERNANDO PESSOA HOUSE CASA FERNANDO PESSOA

The house where the poet Fernando Pessoa spent the last years of his life.
Open Tuesday to Sunday.
La casa donde el poeta Fernando Pessoa pasó los últimos años de su vida. Abierto de martes a domingo.

Rua Coelho da Rocha, 16-18, Lisboa
T. (+351) 213 913 270
☎ 709, 713, 720, 738, 774, 25 e 28 | Rato
[casafernandopessoa.pt](#)



DR. ANASTÁCIO GONÇALVES MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO DR. ANASTÁCIO GONÇALVES

Painting, ceramics, furniture and porcelain. Open Tuesday to Sunday.
Pintura, cerámica, muebles y porcelana.
Abierto de martes a domingo.

Av. 5 de Outubro, 6-8, Lisboa
T. (+351) 210 109 923
☎ 701, 720, 727, 732, 736, 738, 744, 783
 Picoas, Saldanha
[cmuseuanastaciogoncalves.pt](#)



KADAMPA DEUACHEN MEDITATION CENTER CENTRO DE MEDITACIÓN KADAMPA DEUACHEN

One of the four traditional Kadampa Buddhist temples in the world. Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los cuatro templos budistas Kadampa tradicionales del mundo.
Abierto de martes a domingo.

Rua Moinho do Gato, 5, Várzea de Sintra
T. (+351) 960 007 110
 Line/[Línea](#) Sintra, Station/[Estación](#)
Portela de Sintra
[kadampa.pt](#)



AMÁLIA RODRIGUES MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for over half a century. Open from Tuesday to Sunday.

La casa donde el mayor ícono del Fado vivió durante más de medio siglo. Abierto de martes a domingo.

Rua de São Bento, 193, Lisboa
T. (+351) 213 971 896
☎ 706, 727
[amaliarodrigues.pt](#)



MEDEIROS E ALMEIDA MUSEUM RESIDENCE CASA MUSEO MEDEIROS E ALMEIDA

Collection of remarkable art from around the world. Open Monday to Saturday.
Colección de arte notable de todo el mundo. Abierto de lunes a sábado.

Rua Rosa Araújo, 41, Lisboa
T. (+351) 213 547 892
☎ 706, 709, 720, 727, 738, 774
 Marquês de Pombal
[museummedeirosealmeida.pt](#)

MUSEUMS | MUSEOS

LISBOA CARD



MACAU CULTURAL AND SCIENTIFIC CENTRE CENTRO CIENTÍFICO Y CULTURAL DE MACAO

Books, multimedia and iconography in Chinese society. Open Tuesday to Friday.

Libros, multimedia e iconografía en la sociedad china. Abierto de martes a viernes.

Rua da Junqueira, 30, Lisboa
T. (+351) 213 617 570

28, 714, 727, 732, 751, 756

cccm.gov.pt

LISBOA CARD



CULTURGEST CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS FOUNDATION FUNDACIÓN CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS

Exhibitions, dance, theatre, music, cinema and conferences. Open Tuesday to Sunday.
Exposiciones, danza, teatro, música, cine y conferencias. Abierto de martes a domingo.

Rua Arco do Cego, Lisboa
T. (+351) 217 905 454

207, 722, 727, 732, 735, 736, 738, 742, 744,

749, 754, 756, 767, 783 | Campo Pequeno
culturgest.pt

LISBOA CARD



FRIGATE D. FERNANDO II E GLÓRIA

Take a journey through the history of the last sailing ship in the Portuguese Navy. Open Tuesday to Sunday.
Viaje por la historia de la última fragata de la Marina portuguesa. Abierto de martes a domingo.

Largo Alfredo Dinis, Almada
T. (+351) 212 746 295

Departure/Salida Cais do Sodré
3001, 3041, 3510, 3511, 3512, 3513, 3536

ccm.marinha.pt/pt/dfernando

LISBOA CARD



LISBOA CARD



BELÉM CULTURAL CENTRE CENTRO CULTURAL DE BELEM

One of Europe's largest cultural centres. Open from Tuesday to Sunday.

Uno de los mayores centros culturales de Europa. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Lisboa
T. (+351) 213 612 400

28, 714, 727, 729, 751 | 15

Line/Linea Cascais, Station/
Estación Belém

ccb.pt

CORDOARIA NACIONAL CORDOARIA NACIONAL

Cultural space for exhibitions. Houses the Navy Historical Archive. Open every day.
Espacio cultural para exposiciones.
Alberga el Archivo Histórico de la Marina.
Abierto todos los días.

Rua da Junqueira, Lisboa
T. (+351) 210 977 376

201, 714, 727, 732, 751

15E

ccb.pt

ÁRPÁD SZENES VIEIRA DA SILVA FOUNDATION FUNDACIÓN ÁRPÁD SZNES VIERA DA SILVA

Publicising the work of Árpád Szemes and Maria Helena Vieira da Silva. Open Tuesday to Sunday.

Difusión de la obra de Árpád Szemes y María Helena Vieira da Silva. Abierto de martes a domingo.

Praça das Amoreiras, 56, Lisboa
T. (+351) 213 880 044

713, 774 | 24E

fasvs.pt



CARMO ARCHAEOLOGICAL MUSEUM MUSEO ARQUEOLÓGICO DO CARMO

The history of the city, from prehistoric times to the present day. Open Monday to Saturday.

La historia de la ciudad, desde la prehistoria hasta nuestros días. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Largo do Carmo, Lisboa
T. (+351) 213 478 629
🚇 758 28 | 🚪 Baixa/Chiado
museuarqueologicodocarmo.pt



BENFICA COSME DAMIÃO MUSEUM MUSEO BENFICA COSME DAMIÃO

The trophies, facts and people who have marked Benfica's history. Open every day, except during matches.

Los trofeos, hechos y personas que han marcado la historia del Benfica. Abierto todos los días, excepto durante los partidos.

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 590
🚇 3, 64, 729, 750, 765, 767, 799
🚠 Colégio Militar/Alto dos Moinhos
museubenfica.pt



LISBOA MUSEUM SANTO ANTONIO MUSEO DE LISBOA SANTO ANTONIO

Iconography, books, religious costumes and objects. Open Tuesday to Sunday.

Iconografía, libros, trajes y objetos religiosos. Abierto de martes a domingo.

Largo de Santo António da Sé, 22, Lisboa
T. (+351) 218 860 447
🚇 12, 28, 737
museodelisboa.pt

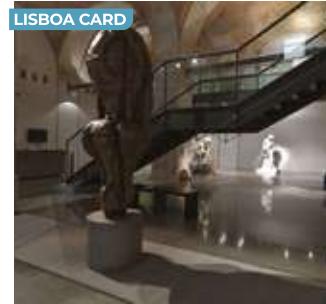


MUSEUM OF CONTEMPORARY ART MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO MAC/CGB

Where dialogue intersects with the visual and performing arts. Open Tuesday to Sunday.

Donde el diálogo se cruza con las artes visuales y escénicas. Abierto de martes a domingo.

Centro Cultural de Belém, Praça do Império, Lisboa
T. (+351) 213 612 878
🚇 28, 714, 727, 729, 751 | 🚧 15 | 🚧 Line/ Línea Cascais, Station/Estación Belém
ccb.pt



CHIADO MUSEUM MUSEO DEL CHIADO

Contemporary art, with pieces dating from after 1850. Open Tuesday to Sunday.

Museo Nacional de Arte Contemporáneo, con piezas posteriores a 1850. Abierto de martes a domingo.

Rua Serpa Pinto, 4, Lisboa
T. (+351) 213 432 148
🚇 28, 758 | 🚪 Baixa-Chiado
museuarteccontemporanea.pt



PHARMACY MUSEUM MUSEO DE LA FARMACIA

Pharmacy objects from various civilisations. Open every day.

Objetos de farmacia de diversas civilizaciones. Abierto todos los días.

Rua Marechal Saldanha, 1, Lisboa
T. (+351) 213 400 680
🚇 758, 28
🚠 Baixa/Chiado
museudafarmacia.pt

MUSEUMS | MUSEOS



RAFAEL BORDALO PINHEIRO MUSEUM MUSEO RAFAEL BORDALO PINHEIRO

Meet the Portuguese caricaturist who revolutionised the arts and the press in the 19th century. Open Tuesday to Sunday.
Conozca al caricaturista portugués que revolucionó las artes y la prensa en el siglo XIX. Abierto de martes a domingo.

Campo Grande, 382, Lisboa
T. (+351) 215 818 540
🚇 701, 703, 736, 747, 750, 768
🚉 Campo Grande
museubordalopinheiro.pt



NAVAL MUSEUM MUSEO DE MARINA

Model ships, marine instruments, replicas and real ships. Open every day.

Maquetas de barcos, instrumentos marinos, réplicas y barcos reales. Abierto todos los días.

Praça do Império – Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 371
🚆 15, 28, 201, 714, 727, 729, 751
🚇 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém | ⚖ Belém
ccm.marinha.pt/pt/museu



MUSÉE DA ÁGUA MUSEU DA ÁGUA

Water pumping station dating from 1880. Open Tuesday to Saturday.
Estación de bombeo de agua, creada en 1880. Abierto de martes a sábado.

Rua do Alviela, 12, Lisboa
T. (+351) 218 100 215
🚆 706, 712, 735, 782, 794
🚉 Santa Apolónia
epal.pt



COMMUNICATIONS MUSEUM MUSEO DE LAS COMUNICACIONES

Documents, objects and equipment that bear witness to the evolution of communication. Open every day.
Documentos, objetos y equipos que dan testimonio de la evolución de la comunicación. Abierto todos los días.

Rua do Instituto Industrial, 16, Lisboa
T. (+351) 213 935 000/159
🚆 15, 18, 25, 706, 714, 728, 732, 760
🚇 Line/Línea Cascais, Station/Estación Cais do Sodré | ⚖ Cais do Sodré
fpc.pt



MAAT - ART, ARCHITECTURE AND TECHNOLOGY MUSEUM MUSEO DE ARTE, ARQUITECTURA Y TECNOLOGÍA

The relationship between art, architecture and technology. Open Wednesday to Monday.

La relación entre arte, arquitectura y tecnología. Abierto de miércoles a lunes.
Av. Brasil, Central Tejo, Lisboa
T. (+351) 210 028 130
🚆 15, 714, 727, 728, 729, 751 | 🚅 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
maat.pt



WAR VETERANS MUSEUM BOM SUCESSO FORT

MUSEO DE LA LIGA DE LOS COMBATIENTES. FUERTE DEL BOM SUCESSO

It is part of the Monument to the Combatants of the Overseas War. Open every day.

Forma parte del Monumento a los Combatientes de la Guerra de Ultramar. Abierto todos los días.
Forte do Bom Sucesso, Belém
T. (+351) 969 562 064
🚆 727, 728, 729, 751 15 | 🚅 Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
ligacombatentes.org.pt



LISBOA MILITARY MUSEUM MUSEO MILITAR DE LISBOA

Valuable collection of weapons and uniforms. Open Tuesday to Sunday.
Valiosa colección de armas y uniformes.
Abierto de martes a domingo.

Largo do Museu de Artilharia, Lisboa T. (+351) 218 842 569
Metro 210, 728, 735, 781, 782, 794
Santa Apolónia
Line/Línea Azambuja, Station/
Estación Santa Apolónia
exercito.pt



NATIONAL COACH MUSEUM MUSEO NACIONAL DE COCHES

Created in 1905 in the former riding school, it is a unique collection in the world. Open Tuesday to Sunday.
Creada en 1905 en la antigua escuela de equitación, es una colección única en el mundo. Abierto de martes a domingo.

Av. da Índia, 136, Lisboa | Picadeiro Real:
Praça Afonso de Albuquerque, Lisboa
T. (+351) 210 732 319
Metro 228, 714, 727, 729, 751 | Bus 15 | Linea/Línea
Cascais, Station/Estación Belém
Belém
museudoscoches.gov.pt



PUPPET MUSEUM MUSEO DE LA MARIONETA

A collection of puppets from all over the world. Open Tuesday to Sunday.
Una colección de marionetas de todo el mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua da Esperança, 146, Lisboa
T. (+351) 213 942 810
Metro 67B, 706, 713, 714, 727, 728, 732, 760, 774
Bus 15E, 18E, 25E, 28E | Linea/Línea
Cascais, Station/Estación Santos
Cais do Sodré
museudamarioneta.pt



NATIONAL MUSEUM OF ANCIENT ART MUSEO NACIONAL DE ARTE ANTIGUA

The best collection of Portuguese art from the Middle Ages to the 19th century. Open from Tuesday to Sunday.
La mejor colección de arte portugués desde la Edad Media hasta el siglo XIX.
Abierto de martes a domingo.

Rua Janelas Verdes, Lisboa T. (+351) 213 912 800
Metro 15, 18, 25, 713, 714, 727, 728, 732, 760
museudearteantiga.pt



NATIONAL TILE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL AZULEJO

The art of tiling in a 16th century convent. Open Tuesday to Sunday.
El arte del azulejo en un convento del siglo XVI. Abierto de martes a domingo.

Rua Madre de Deus, 4, Lisboa
T. (+351) 218 100 340
Metro 718, 728, 742, 759, 794
museudoazulejo.pt



NATIONAL MUSIC MUSEUM MUSEO NACIONAL DE LA MUSICA

European musical instruments from the last three centuries. Open Tuesday to Saturday.
Instrumentos musicales europeos de los tres últimos siglos. Abierto de martes a sábado.

Rua João Freitas Branco, Lisboa
T. (+351) 217 710 990
Alto dos Moinhos | Metro 58B, 768
museunacionaldamusica.pt

MUSEUMS | MUSEOS



NATIONAL RAILWAY MUSEUM MUSEO NACIONAL FERROVIARIO

From the beginnings of steam locomotives to the railway transport of the future. Open Tuesday to Sunday.
Desde los inicios de las locomotoras de vapor hasta el transporte ferroviario del futuro. Abierto de martes a domingo.

Rua Eng. Ferreira de Mesquita, 1A,
Entroncamento
T. (+351) 249 130 382
 Departure/ Salida Gare do Oriente
fmnf.pt

LISBOA CARD



NATIONAL THEATRE AND DANCE MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TEATRO Y DANZA

Costumes, sets, photographs and much more. Open Tuesday to Sunday.
Trajes, decorados, fotografías y mucho más. Abierto de martes a domingo.

Estrada do Lumiar, 10-12, Lisboa
T. (+351) 217 567 410
 701 703, 736, 796 | Lumiar
museudoteatrodanca.gov.pt

LISBOA CARD



NATIONAL MUSEUM OF ETHNOLOGY MUSEO NACIONAL DE Etnología

With collections of more than 40,000 pieces, it represents around 380 cultures.
Con colecciones que suman más de 40.000 piezas, representa alrededor de 380 culturas.

Av. Ilha da Madeira, Lisboa
T. (+351) 213 041 160
 728, 732 | Line/Línea Cascais, Station/Estación Belém
mnetnologia.wordpress.com

LISBOA CARD



SÃO ROQUE MUSEUM MUSEO DE SÃO ROQUE

Paintings, sculpture, jewellery, illuminated manuscripts, textiles, reliquaries and altar fronts. Open Tuesday to Sunday.
Pinturas, esculturas, joyas, manuscritos iluminados, tejidos, relicarios y frontales de altar. Abierto de martes a domingo.

Largo Trindade Coelho, Lisboa
T. (+351) 213 235 444/382/449
 758 | Baixa-Chiado
 24, 28
museusaoroque.scml.pt

RTP VISIBLE RADIO AND TELEVISION MUSEUM COLLECTION COLECCIÓN MUSEO VISIBLE DE RADIO Y TELEVISIÓN

Europe's largest collection of radio equipment. Open Monday to Friday.
La mayor colección de equipos de radio de Europa. Abierto de lunes a viernes.

Rua Conselheiro Emídio Navarro, 34, Lisboa
T. (+351) 217 947 923 | 217 947 961
 755 | Chelas
museu.rtp.pt

THE ORIENT MUSEUM MUSEO DEL ORIENTE

Collection of Asian pieces, such as screens and rare pieces of Namban art. Open Tuesday to Sunday.
Colección de piezas asiáticas, como biombo y raras piezas de arte Namban.

Abierto de martes a domingo.
Av. Brasil, Doca de Alcântara Norte, Lisboa
T. (+351) 213 585 200
 712, 713, 714, 727, 728, 732, 742, 751, 756, 760, 720, 738 | 15E, 18E
 Line/Línea Cascais, Station/Estación Alcântara-Mar
museudooriente.pt



NATIONAL DRESS MUSEUM MUSEO NACIONAL DEL TRAJE

Collection of costumes and accessories from the 17th century to the present day and a botanical park. Open Tuesday to Sunday.

colección de trajes y accesorios desde el siglo XVII hasta nuestros días y parque botánico. Abierto de martes a domingo.

Largo Júlio Castilho, Lisboa

T. (+351) 217 567 620

🚇 701, 703, 736 | 🚅 Lumiar

museudotraje.dgcp.gov.pt



CARRIS MUSEUM MUSEO DE LA CARRIS

Electric cars, buses and urban public transport equipment. Open Monday to Saturday.

Coches eléctricos, autobuses y material de transporte público urbano. Abierto de lunes a sábado.

Rua 1.º de Maio, 103, Lisboa
T. (+351) 213 613 087

🚇 714, 720, 727, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 🚅 15E, 18E

museu.carris.pt



MUSEUM SPORTING CP STADIUM JOSÉ DE ALVALADE MUSEO SPORTING CP ESTADIO JOSE DE ALVALADE

It portrays the identity and memory of the club through its exhibition, trophies and testimonies. Open Tuesday to Sunday.
Retrata la identidad y la memoria del club a través de su exposición, trofeos y testimonios. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa
T. (+351) 217 516 164

🚇 Campo Grande | 🚅 206, 701, 767, 778,
796, 798, 2706, 2710, 2714, 2717, 2723

sporting.pt



NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE

NEWSMUSEUM | MEDIA AGE EXPERIENCE

Interactive and dedicated to the stories told by the media. Open every day.
Interactivo y dedicado a las historias que cuentan los medios de comunicación. Abierto todos los días.

Rua Visconde Monserrate, 26 a 38, Sintra
T. (+351) 210 126 600

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Sintra | 🚅 1252, 1253

newsmuseum.pt



AIR MUSEUM MUSEO DEL AIRE

Aeroplanes and equipment displayed in a hangar. Open Tuesday to Sunday.
Aviones y material expuestos en un hangar. Abierto de martes a domingo.

Granja do Marquês, Pêro Pinheiro, Sintra
T. (+351) 219 678 984

🚇 Line/Línea Sintra, Station/Estación
Portela Sintra | 🚅 1255

museudoar.pt



SCIENCE AND NATURAL HISTORY NATIONAL MUSEUM MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL Y DE LA CIENCIA

Scientific instruments, natural history collection. Open Tuesday to Sunday.
Instrumentos científicos, colección de historia natural. Abierto de martes a domingo.

Rua Escola Politécnica, 54-60, Lisboa
T. (+351) 213 921 800

🚇 202, 758, 773 | 🚅 24E

mnhnc.ul.pt

MUSEUMS | MUSEOS



ROCA LISBOA GALLERY GALERIA ROCA DE LISBOA

A space open to the city with cultural events and activities. Open from Monday to Friday.
Un espacio abierto a la ciudad con actos y actividades culturales. Abierto de lunes a viernes.

Praça dos Restauradores, 46, Lisboa
T. (+351) 213 404 260

732, 736, 746, 783, 711, 207, 709

Restauradores

rocalisboagallery.com

LISBOA CARD



VASCO DA GAMA AQUARIUM ACUARIO VASCO DE GAMA

One of the oldest aquarium museums in the world for viewing Portuguese aquatic life. Open every day.
Uno de los museos-acuario más antiguos del mundo para contemplar la vida acuática portuguesa. Abierto todos los días.

Rua Direita do Dafundo, Cruz Quebrada, Dafundo

T. (+351) 214 205 000

776, 1101, 1106, 1504

marinha.pt/pt/aquariovgama

LISBOA CARD



INTERACTIVE CENTER MYTHS AND LEGENDS OF SINTRA CENTRO INTERACTIVO MITOS Y LEYENDAS DE SINTRA

The mysticism, secrets and romance of Sintra, with sensory experiences. Open every day.

El misticismo, los secretos y el romanticismo de Sintra, con experiencias sensoriales. Abierto todos los días.

Praça da República, 23, Sintra
T. (+351) 219 231 157

Line/Linea Sintra, Station/
Estación Sintra

visitlisboa.com



CENTRO TEJO CENTRO TEJO

A journey of interpretation and environmental awareness of the two banks of the Tejo. Open every day.
Un viaje de interpretación y sensibilización medioambiental por las dos orillas del Tejo. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço

T. (+351) 211 163 426

794 | Terreiro do Paço | 15E

Terreiro do Paço

visitlisboa.com

LISBOA CARD



INTERPRETATIVE CENTER FROM THE HISTORY OF COD CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA HISTORIA DEL BACALAO

The adventure of cod fishing. Open every day.

La aventura de la pesca del bacalao. Abierto todos los días.

Torreão Nascente do Terreiro do Paço, Lisboa

T. (+351) 211 126 155

794 | Terreiro do Paço | 15E

Terreiro do Paço

historiabacalhau.pt



CASINO DE LISBOA CASINO LISBOA

Games and entertainment room. Open every day.
Sala de juegos y entretenimiento.
Abierto todos los días.

Alameda dos Oceanos, Lt. 1.03.01,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 929 000
Oriente
26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744,
759, 782
casinolisboa.pt



STATION SUL E SUESTE ESTACION SUL E SUESTE

A trip on the river aboard one of the many traditional boats. Open every day.
Un paseo por el río a bordo de una de las numerosas embarcaciones tradicionales. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço
T. (+351) 211 163 426
794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
visitlisboa.com



CHAPITÒ CHAPITO

An original, unique and artistic way to see Lisboa. Open Tuesday to Sunday.
Una forma original, única y artística de ver Lisboa. Abierto de martes a domingo.

Costa do Castelo, 7, Lisboa
T. (+351) 218 855 550
737
chapito.org



CASINO ESTORIL CASINO ESTORIL

The largest casino in Europe. Gaming rooms and shows. Open every day.
El mayor casino de Europa. Salas de juego y espectáculos. Abierto todos los días.

Praça José Teodoro dos Santos, Estoril
T. (+351) 214 667 700

Line/Línea Cascais, Station/
Estación Estoril

casino-estoril.pt



PILAR 7 EXPERIENCE EXPERIENCIA PILAR 7

Interactive and immersive experience around the 25 de Abril Bridge. Open every day.
Experiencia interactiva e inmersiva en torno al Puente 25 de Abril. Abierto todos los días.

Av. da Índia, Alcântara
T. (+351) 211 117 880
714, 727, 720, 732, 738, 742, 751, 756,
760 | 15E, 18E | Line/Línea Cascais,
Station/Estación Alcântara-Mar

visitlisboa.com



HOT CLUBE DE PORTUGAL HOT CLUBE DE PORTUGAL

One of the oldest jazz clubs in Europe and one of the top 100 jazz clubs in the world. Open Tuesday to Saturday.
Uno de los clubes de jazz más antiguos de Europa y uno de los 100 mejores del mundo. Abierto de martes a sábado.

Praça da Alegria, 48, Lisboa
T. (+351) 213 619 740
Avenida | 19B, 207, 709, 711, 732, 736
hcp.pt



LISBOA STORY CENTRE LISBOA STORY CENTRE

Dedicated to the stories of the capital through immersive experiences. Open every day.

Dedicado a las historias de la capital a través de experiencias inmersivas. Abierto todos los días.

Terreiro do Paço, 78-81, Lisboa
T. (+351) 211 941 099

794 | Terreiro do Paço | 15E
Terreiro do Paço
lisboastorycentre.pt



LISBON ESCAPE HUNT LISBON ESCAPE HUNT

Imagine being locked in a room. The challenge is to escape. Open every day.
Imagina que te encierran en una habitación. El reto es escapar. Abierto todos los días.

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 924 149 160
207, 208, 711, 732, 736
Baixa-Chiado, Terreiro do Paço, Rossio
lisbon.escapehunt.com



LISBOA OCEANARIUM OCEANARIO DE LISBOA

One of the largest aquariums in Europe. Open every day.

Uno de los mayores acuarios de Europa. Abierto todos los días.

Esplanada D. Carlos I, Lisboa
T. (+351) 218 917 000

705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794
Oriente
oceanario.pt



ESCAPE GAME OVER LISBOA ESCAPE GAME OVER LISBOA

Three rooms for an interactive experience interactive experience, with clues to follow and a truth to uncover. Open every day.

Tres salas para una experiencia interactiva experiencia interactiva, con pistas que seguir y una verdad por descubrir. Abierto todos los días.

Rua de O Século, 4B, Lisboa
T. (+351) 926 871 858

28E
escapegameover.pt



MINI GOLF LISBON MINI GOLF LISBON

An 18-hole course, challenges and twists, promising lots of fun for everyone. Open every day.
Un recorrido de 18 hoyos, retos y giros, que promete mucha diversión para todos. Abierto todos los días.

Calçada Ferragial, 8, Lisboa
T. (+351) 926 674 272
12E, 28E
minigolflisbon.com



QUAKE LISBON EARTHQUAKE MUSEUM MUSEO DEL TERREMOTO DE LISBOA

Experience seeing and feeling the earthquake in Lisbon. Open every day.

Viva la experiencia de ver y sentir el terremoto de Lisboa. Abierto todos los días.

Rua Cais da Alfândega Velha, 39, Lisboa
201, 714, 727, 751
lisbonquake.com

Fado



IMMATERIAL HERITAGE
OF HUMANITY

PATRIMONIO INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

PATRIMÔNIO DA
HUMANIDADE

FADO

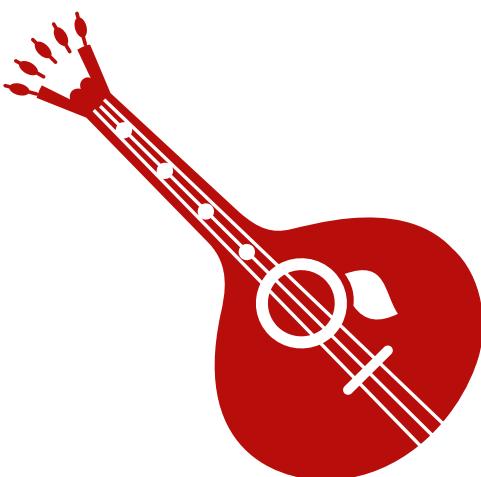
HERITAGE OF
HUMANITY

"Fado was born one day...", so begins one of the most iconic songs of the musical rhythm that characterizes Lisboa. The social and cultural context, the typical neighborhoods, and the bohemian genre of Lisboa have, over time, nurtured a cult for these melodies. From the early decades of the 20th century, Fado experiences a gradual dissemination and popular consecration rooted in the tradition of attending shows in dedicated venues.

It is among narrow streets and picturesque alleys that, in historic neighborhoods like Alfama, Fado Houses began to emerge in the second decade of the 20th century. However, it was in the 1930s that they became indispensable in the cultural landscape of the city. The musical style begins to move away from the realm of improvisation, necessitating the specialization of performers, authors, and musicians.

In the 1950s, Fado encounters the indispensable figure of Amália Rodrigues, who internationalizes it and solidifies it as an art form. The rhythm that characterizes Lisboa thus becomes an emblematic artistic expression of Portugal, elevated to Intangible Cultural Heritage of Humanity by UNESCO in 2011.

Today, it is primarily in Fado Houses, with intimate interiors, dim lighting, and atmospheres laden with nostalgic auras, that the sound of Portuguese guitars and impassioned voices is heard. In these true artistic havens, one can witness the mastery of the fadistas, who, with voices full of emotion, breathe life into lyrics that speak of love and suffering. Much more than a simple song or a sung poem, in the lyrics lies the "saudade," an untranslatable word that encapsulates a unique feeling of nostalgia, melancholy, and desire. A sentiment that touches those who know Lisboa and its Fado.



The song of Lisboa and the world

La canción de Lisboa y del mundo

"O Fado nasceu um dia..", así comienza una de las canciones icónicas del ritmo musical más característico de Lisboa. El contexto social y cultural, los barrios típicos y el género bohemio lisboeta fueron, a lo largo del tiempo, alimentando el culto por estas melodías. A partir de las primeras décadas del siglo XX, el Fado experimenta una progresiva difusión y consagración popular, que hunde sus raíces en la tradición de asistir a espectáculos en casas dedicadas a este fin.

Entre estrechas callejuelas y callejones pintorescos, en barrios históricos como el de Alfama, surgieron las Casas de Fado en la segunda década del siglo XX. Sin embargo, fue en la década de los años 30 cuando se hicieron ineludibles en el paisaje cultural de la ciudad. El estilo musical comienza así a alejarse del campo de la improvisación y a requerir la especialización de intérpretes, autores y músicos.

En los años 50, el Fado conoce la ineludible figura de Amália Rodrigues, que lo internacionaliza y consolida como forma de arte. El ritmo que caracteriza a Lisboa se convierte así en una expresión artística emblemática de Portugal, y fue declarado Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad por la Unesco en 2011.

Hoy en día, es principalmente en las Casas de Fado, con interiores íntimos y poco iluminados y atmósferas cargadas de auras nostálgicas, donde se puede escuchar el sonido de las guitarras portuguesas y las voces emocionadas. En estos verdaderos refugios artísticos, es posible presenciar la maestría de los fadistas, que, con la voz llena de sentimiento, dan vida a unas letras que unas veces hablan de amor y otras de sufrimiento. Mucho más que una simple canción, o un poema cantado, en las letras encontramos la saudade, palabra intraducible que resume un sentimiento único de morriña, nostalgia, melancolía y deseo. Un sentimiento que conmueve a quienes conocen Lisboa y su Fado.



FADO HOUSES CASAS DE FADO

Here visitors can experience the whole atmosphere and rituals associated with Lisboa's song and listen to this language of emotions. Set in the historic districts of the city such as Alfama, Bairro Alto, Lapa and Alcântara, there are diverse establishments which host regular performances of Fado, with resident artists.

Aquí el visitante podrá vivir todo el ambiente y los rituales vinculados a la canción de Lisboa y escuchar este lenguaje hecho de emociones. Especialmente instalados en los barrios históricos de la ciudad "Alfama, Bairro Alto, Lapa y Alcântara", son diversos los establecimientos que ofrecen espectáculos regulares de Fado con artistas residentes.



ADEGA MACHADO

At Adega Machado, wine, tapas and meals accompany Fado, singers and guitars. Open every day.

En Adega Machado, vino, tapas y comidas acompañados de Fado, cantantes y guitarras. Abierto todos los días.

Rua do Norte, 91, Lisboa | T. (+351) 213 422 282 | ☎ 24E | ☎ 202, 758
adegamachado.pt



CASA DE LINHARES

The heritage of a Renaissance building, meals are accompanied by the passionate singing of resident artists. Open every day.

Herencia de un edificio renacentista, las comidas se acompañan con el canto apasionado de los artistas residentes. Abierto todos los días.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118 | ☎ 10B
casadelinhares.pt



CAFÉ LUSO

Where tradition translates into experiences for the senses. Open every day.

Donde la tradición se traduce en experiencias para los sentidos. Abierto todos los días.

Travessa da Queimada, 10, Lisboa | T. (+351) 213 422 281
☎ 24E | ☎ 202, 758
cafeluso.pt



A SEVERA

A tribute to "Maria Severa", a famous Fado singer. Open every day.

Homenaje a "Maria Severa", famosa cantante de Fado. Abierto todos los días.

Rua das Gáveas, 51-61, Lisboa | T. (+351) 213 428 314 | ☎ 24E
asevera.com



O FORCADO

It has been open for over 30 years and its godmother is Amália Rodrigues. Open from Tuesday to Thursday.

Lleva abierto más de 30 años y su madrina es Amália Rodrigues. Abierto de martes a jueves.

Rua da Rosa, 221, Lisboa | T. (+351) 213 468 579

24E | 202, 758

oforcado.com



MARIA DA MOURARIA

Every night you can hear the sound of the Portuguese guitar, as well as the various voices that pass through. Open from Wednesday to Sunday.

Todas las noches se puede escuchar el sonido de la guitarra portuguesa, así como las diversas voces que pasan por allí. Abierto de miércoles a domingo.

Largo da Severa, 2, Lisboa | T. (+351) 218 860 165 | 12E
mariadamouraria.pt



O FAIA

Unforgettable evenings to the sound of Portuguese guitar and the words of classical poets. Open Monday to Saturday.

Veladas inolvidables al son de la guitarra portuguesa y las palabras de poetas clásicos. Abierto de lunes a sábado.

Rua da Barroca, 56, Lisboa | T. (+351) 213 426 742

24E | 202, 758

oafia.com



CLUBE DE FADO

At the Fado Club you can listen to a prestigious Fado cast playing the Portuguese guitar. Open every day.

En el Club de Fado podrá escuchar a un prestigioso elenco de músicos tocando la guitarra portuguesa. Abierto todos los días.

Rua S. João da Praça, 86-94, Lisboa | T. (+351) 218 852 704

12E, 28E | 10B, 737

clube-de-fado.com



PARREIRINHA DE ALFAMA

It is one of the oldest Fado Houses, created by the Fado singer Argentina Santos. Open from Tuesday to Sunday.

Es una de las Casas de Fado más antiguas, creada por la fadista Argentina Santos. Abierto de martes a domingo.

Beco do Espírito Santo, 1, Lisboa | T. (+351) 218 868 209 | 10B

parreirinhadealfama.com



TAVERNA D'EL REY

Full of Lisbon culture and tradition, this space is now owned by Fado singer Maria Jô-Jô. Open every day.

Lleno de cultura y tradición lisboetas, este espacio es ahora propiedad de la cantante de Fado María Jô-Jô. Abierto todos los días.

Largo do Chafariz de Dentro, 15, Lisboa | T. (+351) 218 876 754

10B

tavernadelrey.com



RESTAURANTE FAMA DE ALFAMA

Typical Portuguese food in an unconventional space. Open every day.
Comida típica portuguesa en un espacio poco convencional. Abierto todos los días.

Rua do Terreiro do Trigo, 80, Lisboa | T. (+351) 218 862 608
Metro 206, 210, 728, 735, 759, 794
famadealfama@gmail.com

SÃO MIGUEL GRANDES CANTORIAS

A Portuguese house where Fado is Tradition, with typical and varied cuisine. Open every day.

Una Casa Portuguesa donde el Fado es Tradición, con cocina típica y variada. Abierto todos los días.

Largo de São Miguel, 1 e 2, Lisboa | T. (+351) 960 191 881 | Metro 10B
saomiguelgrandescantorias.com



MESA DE FRADES

More than just a restaurant, this former chapel plays host to Fado every night. Open from Monday to Saturday.
Más que un restaurante, esta antigua capilla es el lugar donde el Fado tiene lugar cada noche. Abierto de lunes a sábado.

Rua dos Remédios, 139, Lisboa | T. (+351) 917 029 436
Metro 10B, 13B, 734
likeandfollow.pt

PORTA D'ALFAMA

A cosy space with Fado, neighbourhood culture and the best socialising. Open every day.

Un espacio acogedor con Fado, cultura de barrio y la mejor tertulia. Abierto todos los días.

Rua de São João da Praça, 17-17 A, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 10B
visitlisboa.pt



SR. VINO

Known as the great university of Fado, it presents sessions from 09:30pm. Open Monday to Saturday.
Conocida como la gran universidad del Fado, presenta sesiones a partir de las 21:30. Abierto de lunes a sábado.
Rua do Meio à Lapa, 18, Lisboa | T. (+351) 213 972 681
Metro 25E | Metro 67B, 713, 774
srvinho.com

PÁTEO DE ALFAMA

Set against the city's first wall, it's ideal for those who want to enjoy a night of Fado. Open Monday to Saturday.
Situated junto a la primera muralla de la ciudad, es ideal para aquellos que quieran disfrutar de una noche de Fados. Abierto de lunes a sábado.

Rua São João Praça, 18, Lisboa | T. (+351) 215 873 415 | Metro 10B
pateodealfama.com



ASSOCIAÇÃO DO FADO CASTO

Portuguese gastronomic snacks are served on tables accompanied by the Fado tradition. Open from Monday to Saturday.
En las mesas se sirven aperitivos gastronómicos portugueses, acompañados de la tradición del Fado. Abierto de segunda a sábado.

Beco dos Armazéns de Linho, 2, Lisboa | T. (+351) 910 188 118
12E, 28E | 737 | casadelinhares.pt



SÃO MIGUEL D'ALFAMA

It is one of the oldest Fado houses. It serves typical food accompanied by the voices of new generation Fado singers. Open every day.
Es una de las casas de Fado más antiguas. Sirve comida típica acompañada de las voces de cantantes de Fado de nueva generación. Abierto todos los días.

Rua de São Miguel, 9,11,15 e 17, Lisboa | T. (+351) 960 191 881
10B | saomiguelalfama.com



FADO HOUSES CASAS DE FADO

It's not only in the Fado Houses that you can feel the melody that characterises Lisboa. Fado takes many forms in the city: in the pieces that are kept beyond time in the Museums, in the moments in the life of the great Fado icon, eternalised in his House, or in concerts in unexpected places. All of this exists because all of this is Fado!

No sólo en las Casas de Fado se puede sentir la melodía que caracteriza a Lisboa. El Fado toma muchas formas en la ciudad: en las piezas que se conservan más allá del tiempo en los Museos, en los momentos de la vida del gran ícono del Fado, eternizados en su Casa, o en conciertos en lugares inesperados. ¡Todo esto existe porque todo esto es Fado!

LISBOA CARD



CASA MUSEU AMÁLIA RODRIGUES

The house where Fado's greatest icon lived for more than half a century. Open from Tuesday to Sunday.
A La casa donde vivió el mayor ícono del Fado durante más de medio siglo. Abierto de martes a domingo.
Rua de São Bento, 193, Lisboa | T. (+351) 213 971 896 | 706, 727
amaliarodrigues.pt



LISBOA EM FADO

Every day at 6pm, four artists express the Portuguese soul through our song: Fado. Open every day.
Todos los días a las 18:00 horas, cuatro artistas expresan el alma portuguesa a través de nuestra canción: el Fado. Abierto todos los días.
Rua do Crucifixo, 82-84, Lisboa | T. (+351) 911 777 388
Baixa-Chiado | 711, 732, 736, 746, 783 | lisboaemfado.pt



FADOS FORA DE PORTAS

To add a touch of tradition and portugality to corporate or private events.

Para dar un toque de tradición y portugalidad a eventos corporativos o privados.

T. (+351) 91 881 88 40

fadosforadeportas.pt



FADO MIUDINHO

Fado reveals itself in front of the Oceanarium's central aquarium. Prior booking required. First and third Sunday of the month, 9am. *El Fado se revela ante el acuario central del Oceanario. Se requiere reserva previa. Primer y tercer domingo de cada mes, a las 09:00.*

Oceanário de Lisboa, Parque das Nações

T. (+351) 218 917 002/06

🚇 705, 725, 728, 744, 708, 750, 759, 782, 794 | 🚅 Oriente
reservas@oceanario.pt

LISBOA CARD



FADO MUSEUM | MUSEU DO FADO

All about Fado and the Portuguese guitar. Open every day.

Todo sobre el Fado y la guitarra portuguesa. Abierto todos los días.

Largo do Chafariz de Dentro, Lisboa | T. (+351) 218 823 470

🚇 208, 728, 735, 759, 794 | 🚅 Santa Apolónia | 🚅 Santa Apolónia

museudofado.pt



REAL FADO CONCERTS

Real Fado presents authentic Fado concerts in surprising venues around Lisbon. Open Fridays and Sundays.

Real Fado presenta auténticos conciertos de Fado en sorprendentes locales de Lisboa. Abierto viernes y domingos.

Praça do Príncipe Real, 26, Lisboa | T. (+351) 91 881 88 40

🚇 19B, 202, 758

realfadconcerts.com

LISBOA CARD



FADO IN CHIADO

Fado in Chiado is a show with artists performing Portuguese songs. Open Monday to Saturday.

Fado in Chiado es un espectáculo con artistas que interpretan canciones portuguesas. Abierto de lunes a sábado.

Cine Teatro Gymnasio; Rua da Misericórdia, 14, 2.º, Lisboa
T. (+351) 961 717 778

🚇 15E, 28E | 🚅 711, 714, 728, 736

fadoinchiado.com

TASTING FADO

Guided tour of the theatre, exhibition and Fado show. Open Wednesday to Saturday.

Visita guiada al teatro, exposición y espectáculo de Fado. Abierto de miércoles a sábado.

Av. da Liberdade, 182 A, Lisboa | T. (+351) 962 298 377

🚇 207, 709, 711, 732, 736

uau.pt

CENTRO INTERPRETATIVO
da história do
BACALHAU*



COME AND DISCOVER THE EPIC ADVENTURE
IN THE ICY SEAS TO FISH FOR COD,
A SYMBOL OF PORTUGUESE GASTRONOMY.

VEN Y DESCUBRE LA AVENTURA ÉPICA EN
LOS MARES HELADOS PARA PESCAR EL BACALAO,
SÍMBOLO DE LA GASTRONOMÍA PORTUGUESA.

Every day/Todos los días: 10am - 7pm/10h-19h • **Last entry/Última entrada:** 6pm/18h

Terreiro do Paço, Torreão Nascente, 1100-148 Lisboa

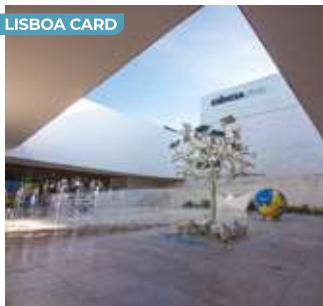


historiabacalhau.pt



* Codfish History Interpretation Centre/
Centro Interpretativo de la Historia del Bacalao

LISBOA CARD



KNOWLEDGE PAVILION PABELLÓN DEL CONOCIMIENTO KNOWLEDGE PAVILION

An interactive science and technology museum. Open every day.
Museo interactivo de ciencia y tecnología. Abierto todos los días.

Largo José Mariano Gago,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 917 100

26B, 728

Oriente

pavconhecimento.pt



ADVENTURE PARK ADVENTURE PARK

Obstacle course between platforms in the treetops. Open every day.
Booking is not compulsory, but it is recommended.

Carrera de obstáculos entre plataformas en las copas de los árboles. Abierto todos los días. No es obligatorio reservar, pero se recomienda.

Complexo Desportivo do Jamor, Estrada Carreira de Tiro
T. (+351) 211 519 400

1101, 1722

adventurepark.pt

LISBOA CARD



EVOA - VISITATION AND BIRDWATCHING AREA ESPACIO DE VISITAS Y OBSERVACIÓN DE AVES

More than 100 species of birds in the wild. Guided tours and observation.
Open Tuesday to Sunday.

Mais de 100 espécies de aves em estado selvagem. Visitas guiadas e observação.
Aberto de terça a domingo.

Lezíria Sul de Vila Franca de Xira, Vila Franca de Xira
T. (+351) 926 458 963

Line/Linea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Vila Franca de Xira
evoa.pt

LISBOA CARD



NAVY PLANETARIUM PLANETARIO DE LA MARINA

Feel like an astronaut among the stars.
Open Tuesday to Sunday.
Síntase como un astronauta entre las estrellas. Abierto de martes a domingo.

Praça do Império, Belém, Lisboa
T. (+351) 210 977 350

15, 201, 714, 727, 728, 729, 751

Line/Linea Cascais, Station/Estación
Belém | Belém

[ccm.marinha.pt/pt/planetário](http://ccm.marinha.pt/pt/planetario)



BADOCA SAFARI PARK BADOCA SAFARI PARK

Around 500 wild animals live together in this theme park. Open every day.
Alrededor de 500 animales salvajes conviven en este parque temático.
Abierto todos los días.

Herdade da Badoca,
Vila Nova de Santo André
T. (+351) 369 708 850

Departure/Salida Sete Rios
badoca.com

ESCALA25 SCALE 25

Accept the challenge and come climb with us! Open every day.
¡Acepta el reto y ven a escalar con nosotros! Abierto todos los días.

Av. da Índia, Pilar 7, Lisboa
T. (+351) 964 129 244

714, 732, 751, 760

escal25.com



9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON 9.8 GRAVITY CLIMBING LISBON

Come and discover Lisbon's largest bouldering complex. Open every day. Ven a descubrir el mayor complejo de boulder de Lisboa. Abierto todos los días.

Av. Severiano Falcão, 3B, Prior Velho
T. (+351) 219 413 900
2734, 2735, 2790, 2795
98gravity.pt



MONTE SELVAGEM MONTE SELGAVEM

Wildlife conservation in a dehesa. Open Tuesday to Sunday. Conservación de la fauna en una dehesa. Abierto de martes a domingo.

Monte do Azinhal, Lavre,
Montemor-o-Novo
T. (+351) 265 894 377
Departure/Salida Sete Rios
monteselvagem.pt



MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK

MAFRA NATIONAL WILD LIFE PARK
A former royal hunting reserve covering more than 800 hectares. Open every day. Antiguo coto de caza real de más de 800 hectáreas. Abierto todos los días.

Portão do Codeçal
T. (+351) 261 817 050
2103, 2805, 2913, 2914
tapadademafra.pt



PARQUE DAS NAÇÕES MARINA MARINA PARQUE DAS NAÇÕES

Sailing, canoeing, windsurfing and river cruises. Open every day. Experiencias náuticas, piragüismo, windsurf, cruceros fluviales. Abierto todos los días.

Edf. da Capitania, Passeio de Neptuno, Lisboa
T. (+351) 218 949 066

Line/Línea Azambuja, Sintra, Station/Estación Oriente | 728

marinaparquedasnacoes.pt



COVA DA BALEIA ADVENTURE PARK

PARQUE DE AVENTURAS
COVA DA BALEIA

A park dedicated to adventure, passion, challenge and excitement. Parque dedicado a la aventura, la pasión, el desafío y la emoción. Abierto todos los días.

Senhora da Lapa, Barreira lava, Mafra
T. (+351) 969 008 368
 2103, 2116, 2805
covadabaleia.com



MOUNTAIN ACTIVITY CENTRE WIND - CENTRO DE ACTIVIDADES DE MONTAÑA

Get to know Arrábida with coasteering, diving, caving and climbing. Open every day. Conozca Arrábida con coasteering, buceo, espeleología y escalada. Abierto todos los días.

Rua Eduardo Mondlane, loja 44,
Baixa da Banheira
T. (+351) 210 848 878
 4600, 46001, 4602, 4603
wind-cam.pt

LISBOA CARD



LISBOA ZOO

PARQUE ZOOLÓGICO DE LISBOA

Dolphin Bay, reptile house, educational farm and bird show. Open every day.
Bahía de los delfines, reptilario, granja educativa y espectáculo de aves.
Abierto todos los días.

Estrada da Benfica, 158/160, Lisboa
T. (+351) 217 232 910/900

701, 716, 726, 731, 754, 758, 755, 768

Jardim Zoológico

zoo.pt



CHAMPALIMAUD FOUNDATION

FUNDACIÓN CHAMPALIMAUD

A futuristic building that doubles as a Research Centre for the Unknown. Open Monday to Friday.

Un edificio futurista que hace las veces de Centro de Investigación de lo Desconocido. Abierto de lunes a viernes.

Av. Brasília, Lisboa
T. (+351) 210 480 200

729 | Line/Línea Cascais Station/
Estación Algés

fchampalimaud.org



THALASSO CAPARICA

THALASSOTHERAPY

TALASOTERAPIA

Seawater therapies, osteopathy, massage, spinal treatment and aesthetics. Open Monday to Saturday.
Terapias con agua de mar, osteopatía, masajes, tratamiento de la columna vertebral y estética. Abierto de lunes a sábado.

Av. 1º de Maio, 25 A, Costa da Caparica
T. (+351) 212 905 655/916 189 585

3710, 3011

thalassocaparica.com



ELOHIM SPA

ELOHIM SPA

Massages, osteopathy, reflexology and body scrubs. Open Monday to Friday.
Masajes, osteopatía, reflexología y exfoliación corporal. Abierto de lunes a viernes.

Largo do Rato, 3, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 860 708

Rato | 706, 709, 773, 774

elohim.pt



FROM SCIENCE TO SMILE

MALO CLINIC DE LA CIENCIA A LA SONRISA

Innovation in dentistry.
Open Monday to Friday.
Innovación en odontología.
Abierto de lunes a viernes.

Av. dos Combatentes, 43A, 13.º, Lisboa
T. (+351) 217 228 100

726, 735, 738, 755

maloclinics.com



PANDA BINGO PANDA BINGO

A well-hidden secret in Lisboa. To play and enjoy your meal. Open every day.

Un secreto bien escondido en Lisboa. Para jugar y disfrutar de la comida. Abierto todos los días.

Av. de Paris, 5 A, Lisboa

T. (+351) 218 486 521

735 | Areeiro

facebook.com/pandabingo



CABLE CAR PARQUE DAS NAÇÕES TELEFÉRICO

A journey between the river and the sky in the heart of Lisboa. Open every day. Un viaje entre el río y el cielo en el corazón de Lisboa. Abierto todos los días.

Estação Norte, Passeio das Tágides
T. (+351) 21 895 6143

Line/Línea Azambuja, Sintra, Station/
Estación Oriente | Oriente | 26B, 208,
210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782

telecabinelisboa.pt



EDUARDO VII PARK AND GREENHOUSE PARQUE EDUARDO VII Y INVERNADERO FRÍO

Botanical species, greenhouse effect and a variety of plants. Open every day. Especies botánicas, efecto invernadero y plantas variadas. Abierto todos los días.

Parque Eduardo VII, Lisboa
T. (+351) 213 882 278

702, 712, 720, 722, 731, 738, 744, 746, 749
 Marquês Pombal, Parque, S. Sebastião

visitlisboa.pt



TOUR ON THE LUZ STADIUM VISITA AL ESTADIO DA LUZ

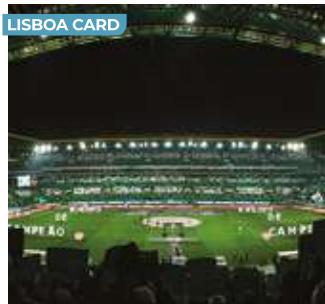
Visit the Sport Lisboa e Benfica Stadium and experience the stadium on match day. Open every day.

Visite el Estadio Sport Lisboa e Benfica y viva el estadio en día de partido. Abierto todos los días.

Av. Eusébio da Silva Ferreira, Lisboa
T. (+351) 217 219 500

3, 64, 729, 750, 765, 767, 799

Colégio Militar/Alto dos Moinhos
slbenfica.pt



TOUR ON THE STADIUM JOSÉ ALVALADE SPORTING CP VISITA AL ESTADIO JOSE ALVALADE SPORTING CP

Come and see the stadium of one of the world's most eclectic sports clubs. Open Tuesday to Sunday.

Venga a ver el estadio de uno de los clubes deportivos más eclécticos del mundo. Abierto de martes a domingo.

Rua Professor Fernando da Fonseca, Lisboa
T. (+351) 217 516 164

Campo Grande | 206, 701, 767, 778,
796, 798, 2717, 2706, 2723, 2710, 2714

sporting.pt

RESTAURANTES | RESTAURANTS

PORTUGUESE CUISINE COCINA PORTUGUESA

ALMA

Rua Anchieta, 15, Lisboa
T. (+351) 213 470 650
Tuesday to Sunday
12:30-3:30 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:30 | 19:00-23:00
alma@almalisboa.pt
almalisboa.pt

BELCANTO

Rua Serpa Pinto, 10 A, Lisboa
T. (+351) 213 420 607
Tuesday to Saturday
12:30-3 | 7-11 p.m.
De martes a sábado
12:30-15:00 | 19:00-23:00
Reservas online: belcanto.pt

CAFÉ MARTINHO DA ARCADIA

Praça do Comércio, 3, Lisboa
T. (+351) 218 879 259
Tuesday to Saturday
1-3 | 7-10 p.m.
De martes a sábado
13:00-15:00 | 19:00-22:00
martinhodaarcada.pt

CANTINHO DO AVILÉZ

Rua dos Duques de Bragança, 7, Lisboa
T. (+351) 211 992 369
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
cantinhodoavillez.pt

CERVEJARIA RIBADOURO

Av. da Liberdade, 155, Lisboa
T. (+351) 213 549 411
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
cervejariaribadouro.pt

CERVEJARIA TRINDADE

Rua Nova da Trindade, 20-20D, Lisboa
T. (+351) 213 423 506
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
cervejariatrindade.pt

ESTÓRIAS NA CASA DA COMIDA

Travessa das Amoreiras, 1, Lisboa
T. (+351) 213 860 889
Tuesday to Friday
1-3 p.m.
De martes a viernes
13:00-15:00
Monday to Saturday
8 p.m.-12 a.m.
De lunes a sábado
20:00-00:00
comercial@casadacomida.pt
casadacomida.pt

GALLASSA CAFÉ

Rua da Trindade, 36 B, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Temporarily closed
Cerrado temporalmente
gallassa.chiado@gmail.com

GAMBRINUS

Rua das Portas de Santo Antão, 25, Lisboa
T. (+351) 213 421 466
Every day
12 p.m.-1:30 a.m.
Todos los días
12:00-01:30
info@gambrinuslisboa.com
gambrinuslisboa.com

JNCQUIOI

Av. da Liberdade, 182-184, Lisboa
T. (+351) 213 145 397
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
info@jncquoi.com
jncquoi.com

K.O.B.

Rua do Salitre, 139, Lisboa
T. (+351) 934 000 949
Monday to Friday
12-3 p.m. | 8 p.m.-1 a.m.
De lunes a viernes
12:00-15:00 | 20:00-01:00
Saturday/Sábado
8 p.m.-1 a.m. | 20:00-01:00
Sunday/Domingo
8-11 p.m. | 20:00-23:00
events@olivier.pt
kob.olivier.pt

LISBOA À NOITE

Rua das Câveas, 69, Lisboa
T. (+351) 213 468 557
Monday to Thursday
6:30 p.m.-12 a.m.
De lunes a jueves
18:30-00:00
Friday, Saturday and holiday eve
6:30 p.m.-1 a.m.
Viernes, sábado y vísperas de festivo
18:30-1:00
lisboanoite.com

MÁXIME RESTAURANTE

Praça da Alegria, 58, Lisboa
T. (+351) 218 716 600
Wednesday to Saturday
5 p.m.-3 a.m.
De miércoles a sábado
17:00-3:00
Sunday to Tuesday
4-11:30 p.m.
De domingo a martes
16:00-23:30
esperoparti@maximerestaurante.com
maximerestaurantelisboa.com

MINISTERIUM

Terreiro do Paço, Ala Nascente, 72-73, Lisboa
T. (+351) 218 888 454/916
378 555
Monday to Sunday
10 a.m.-11 p.m.
De lunes a domingo
10:00-23:00
comercial@ministerium.pt
ministerium.pt

MUSEU DA CERVEJA

Terreiro do Paço,
62-65, Lisboa
T. (+351) 210 987 656
Every day
12 am-12 pm
Todos los días
12:00-00:00
info@museudacerveja.pt
museudacerveja.pt

PALÁCIO CHIADO

Rua do Alecrim, 70, Lisboa
T. (+351) 210 101 184
Sunday to Thursday
12 a.m.-12 p.m.
De domingo a jueves
12:00-00:00
Friday to Saturday
12 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
12:00-02:00
palaciochiado.pt
geral@palaciochiado.pt

REAL COZINHA

Rua Tomás Ribeiro, 115, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
Todos los días
12:30-15:30 | 19:30-22:30
Sunday brunch
12 a.m.-4p.m.
Brunch dominical
12:30-16:00
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants/lisbon-real-cozinha-restaurant-bar/

RESTAURANTE A TRAVESSA DO FADO

A Largo do Chafariz de Dentro, 1, Lisboa
T. (+351) 218 870 144
Wednesday to Sunday
11-12 a.m.
De miércoles a domingo
11:00-00:00
geral@atravessadofado.com

RESTAURANTE DOIS ARCOS

Rua dos Douradores, 163, Lisboa
T. (+351) 218 879 689
Monday to Saturday
12-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-22:00
cides.lopes@gmail.com

RESTAURANTE GRANJA VELHA

Rua dos Douradores, 200, Lisboa
T. (+351) 218 873 891
Monday to Saturday
12-3 | 7-10 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:00 | 19:00-22:00
granjavelha.com

RESTAURANTE VARANDA DE LISBOA

Hotel Mundial,
Praça Martim Moniz,
2, Lisboa
T. (+351) 218 842 000
Winter/Invierno
7:30-10 p.m./19:30-22:00
Summer/Verano
7:30-10:30 p.m./19:30-22:30
varandadelisboa.pt

RESTAURANTS | RESTAURANTES

RIB BEEF & WINE

Rua do Comércio, 31-34,
Lisboa
T. (+351) 968 578 962
Sunday to Thursday
12:30-3:00 | 7:30-10:30 p.m.
De domingo a jueves
12:30-15:00 | 19:30-22:30
Fridays and Saturdays
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
Viernes y sábados
12:30-15:00 | 19:30-23:00
restaurante.pousadalisboa@pestana.com
pousadas.pt/pt/hotel/
pousadalisboa

SOLAR DOS PRESUNTOS

Rua Portas de Santo Antão,
150, Lisboa
T. (+351) 213 424 253
Monday to Saturday
12:30-3 | 6:30-11 p.m.
De lunes a sábado
12:00-15:30 | 18:30-23:00
[restaurante@
solardospresuntos.com](http://restaurante@solardospresuntos.com)
[solarospresuntos.com](http://solardospresuntos.com)

THE DECADENTE RESTAURANTE & BAR

Rua S. Pedro de Alcântara,
81, Lisboa
T. (+351) 213 461 381
Sunday to Thursday
7:11 p.m.
De domingo a jueves
19:00-23:00
Fridays and Saturdays
7 p.m.-12 a.m.
Viernes y sábados
19:00-00:00
geral@thedecadente.pt
thedecadente.pt

CAFÉ IN

Av. Brasília, 311, Lisboa
T. (+351) 213 626 248
Every day
12-4 p.m. | 8 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-16:00 / 20:00-00:00
Terrace
10-3:30 a.m.
Terraza
10:00-03:10
cafein.pt

PAP'AÇORDA

Mercado da Ribeira, Av. 24
de Julho, 49, 1.º, Lisboa
T. (+351) 213 464 811
Sundays, Tuesdays and
Wednesdays
12 p.m.-12 a.m.
Domingos, martes y
miércoles
12:00-00:00
Thursday to Saturday
12-11 p.m.
De jueves a sábado
12:00-23:00
reservations@papacorda.com
papacorda.com

PÁTEO ALFACINHA RESTAURANTE

HORTA
Rua do Guarda Jóias, 44,
Lisboa
T. (+351) 213 642 171
Tuesday to Sunday
12:30-3 p.m.
De martes a domingo
12:30-15:00
From Friday to Saturday
9:30-10 p.m.
De viernes a sábado
19:30-22:00
comercial@pateoalfacinha.com
pateoalfacinha.com/restaurants

PORTUGÁLIA CERVEJARIA BELÉM

Av. Brasília, Edif. Espelho
d'Água, Lisboa
T. (+351) 213 032 700
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

PORTUGÁLIA CERVEJARIA CAIS DO SODRÉ

Rua Cintura do Porto de
Lisboa, Lisboa
T. (+351) 213 422 138
Every day
12 a.m.-12 p.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

POVO

Rua Nova do Carvalho, 32,
Lisboa
T. (+351) 213 473 403
Every day
6 p.m.-4 a.m.
Todos los días
18:00-4:00
povo@ctlisbon.com
povolisboa.com

RESTAURANTE GEOGRAPHIA

Rua do Conde, 1, Lisboa
T. (+351) 213 960 036
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-11:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-23:30
ola@
restaurantegeographia.pt
restaurantegeographia.pt

VALLE FLÔR

Pestana Palace
Rua Jau, 54, Lisboa
T. (+351) 213 615 600
Every day
7-11 a.m. | 7-10 p.m.
Todos los días
07:00-11:00 | 19:00-22:00
restaurante.valle-flor@pestana.com
pestana.com

5 OCEANOS

Doca de Santo Amaro,
Armazém 12, Lisboa
T. (+351) 213 978 015
Every day
12 p.m.-1 a.m.
Todos los días
12:00-07:00
5oceano.pt

RESTAURANTE D' BACALHAU

Rua da Pimenta, 45,
Parque das Nações, Lisboa
T. (+351) 218 941 296
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
restaurantebacalhau.com

RESTAURANTE MANJERICO ALEGRE

Rua Terreiro do Trigo, 94, Lisboa
T. (+351) 210 532 846
Monday to Saturday
9 a.m.-11 p.m.
De lunes a sábado
09:00-23:00
manjerico.alegre@gmail.com

PORTUGÁLIA CERVEJARIA

Av. Almirante Reis, 117,
Lisboa
T. (+351) 213 140 002
Every day
12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:00-00:00
portugalia.pt

RESTAURANTE TÍPICO O MADEIRENSE

Amoreiras Shopping Center,
Loja 3026/7, Lisboa
T. (+351) 213 830 827
Every day
12-11 p.m.
Todos los días
12:00-23:00
omadeirense.pt

THE LINGERIE RESTAURANT

Av. António Augusto de
Aguiar, 88A, Lisboa
T. (+351) 915 672 450
Thursday and Friday
9 p.m.-12 a.m.
Jueves y viernes
21:00-0:00
Saturday
7 p.m.-1 a.m.
Sábado
19:00-01:00
lingerielisboa@gmail.com
[lisboa.](http://lingeriererestaurant.com)
thelingerierestaurant.com

RESTAURANTE JARDIM DA LUZ

Quartel da Formação,
Largo da Luz, Carnide
T. (+351) 210 134 209
Every day
12-4 | 7-11 p.m.
Todos los días
12:00-16:00 | 19:00-23:00
geral@jardimdaluz.pt

CAFÉ PARIS

Praça da República, 32 R/C,
Síntra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

CENTRAL PALACE HOTEL

Praça da República, 34-36
R/C, Sintra
T. (+351) 219 105 860
Every day
9 a.m.-11 p.m.
Todos los días
09:00-23:00
comercial@screstauracao.com
screstauracao.com

RESTAURANTES | RESTAURANTS

HAVANA

Doca de Santo Amaro,
Armazém 5, Alcântara
T. (+351) 213 979 893
Every day
11-6 a.m.
Todos los días
11:00-06:00
info@havana.mail.pt
grupodoubleh.com

SEAFOOD MARISSCOS

MONTE MAR LISBOA
Rua da Cintura, Armazém
65, Cais do Sodré, Lisboa
T. (+351) 213 220 160
Tuesday to Sunday
12-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-23:00
sales@onyriaresorts.com
mmilisboa.pt

NUNES REAL MARISQUEIRA

Rua Bartolomeu Dias, 172,
Lisboa
T. (+351) 213 019 899
Tuesday to Sunday
12 a.m.-12 p.m.
De martes a domingo
12:00-00:00
geral@nunesmarisqueira.pt
nunesmarisqueira.pt

SENROR PEIXE

Rua da Pimenta, 35-37,
Lisboa
T. (+351) 218 955 892
Tuesday to Sunday
12-3:30 | 7:11:30 p.m.
De martes a domingo
12:00-15:30 | 19:00-22:30
senhorpeixe.pt

MONTE MAR CASCAIS

Av. Nossa Senhora do Cabo,
2845, Cascais
T. (+351) 214 869 270
Tuesday to Sunday
12-4:30 | 7-11 p.m.
De martes a domingo
12:00-16:30 | 19:00-23:00
montemar@onyriatesorts.com
mcmcascais.pt

RESTAURANTE FORTALEZA DO GUINCHO

Estrada do Guincho, 2413,
Cascais
T. (+351) 214 870 491
Temporarily closed

Cerrado temporalmente
reservations@guinchotel.pt
fortalezadoguincho.com/
restaurante-fortaleza-do-guincho

VEGETARIAN VEGETARIANO

ENCANTO

Largo de São Carlos, 10,
Lisboa
T. (+351) 211 626 310
Tuesday to Saturday
7:10-30 p.m.
De martes a sábado
19:00-22:30
Reservas online:
encantojoseavillez.pt

RESTAURANTE VEGETARIANO PSI

Alameda Santo António
dos Capuchos,
Campo Mártires da Pátria,
Lisboa
T. (+351) 213 590 573
Monday to Saturday
12:30-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:30 | 19:30-22:30
psiveg@gmail.com
restaurante-psi.com

SELLVA

Rua Mouzinho da Silveira,
32, Lisboa
T. (+351) 215 998 814
From Monday to Friday
8:30-12 a.m.
De lunes a viernes
08:30-00:00
Saturday, Sunday and holidays
9:30-12 a.m.
Sábado, domingo y festivos
09:30-00:00
comercial@grupocpa.pt
selliva.pt

SNACKS BOCADILLO

BAIRRO DO AVILZEZ
Rua Nova da Trindade, 18,
Lisboa
T. (+351) 210 998 320
Every day
12:30-3 | 8:30-11 p.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 18:30-23:00
Reservas online:
bairrodoavillez.pt

CAFÉ PLAZA

Travessa do Salitre, 7, Lisboa
T. (+351) 213 218 218
Every day
12:10 p.m.
Todos los días
12:00-22:00
plaza.hotels@heritage.pt
heritage.pt

REAL SPORTS BAR

Rua São Sebastião da
Pedreira, 234 C, Lisboa
T. (+351) 213 199 500
Every day
3:30 p.m.-12 a.m.
Todos los días
15:30-00:00
rpl@realhotelsgroup.com
realpalacio.realhotelsgroup.com/restaurants-lisbon/
real-sports-bar/

ELEVEN

Cozinha mediterrânea
Rua Marquês de Fronteira,
Jardim Amália Rodrigues,
Lisboa
T. (+351) 213 862 211
Monday to Saturday
12:30-3 | 7:30-10 p.m.
De lunes a sábado
12:30-15:00 | 19:30-22:00
restauranteleven.com

INTERNATIONAL CUISINE COCINA INTERNACIONAL

LA BRASSERIE DE L'ENTRECOTE

Rua do Alecrim, 117-121,
Lisboa
T. (+351) 213 473 616
Every day
12:30-3 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
Todos los días
12:30-15:00 | 19:00-00:00
brasserieentrecote.pt

MEDITERRANEAN CUISINE COCINA MEDITERRANEA

CAN THE CAN

Terreiro do Paço, 82-83,
Lisboa
T. (+351) 914 007 100
Every day
9-12 a.m.
Todos los días
09:00-00:00
canthechanlisboa.com

CHIADO TERRASSE

Rua da Trindade, 28, Lisboa
T. (+351) 913 271 977
Every day
10-12 a.m.
Todos los días
10:00-00:00
gallassa.chiado@gmail.com

OPEN BRASSERIE MEDITERRANICA

Rua de Santa Marta, 48,
Lisboa
T. (+351) 210 440 900
Monday to Friday
12:30-2:30 p.m.
Lunes a viernes
12:30-14:30
Every day
7:30-10:30 p.m.
Todos los días
19:30-22:30
recepcao.ismh@inspirahotels.com
inspirahotels.com

TERRA NOVA BY POPULI

Ala Nascente, Terreiro do
Paço, 85-86, Lisboa
T. (+351) 218 877 395
From Monday to Sunday
De lunes a domingo
12:30-3 p.m./12:30-15:00
From Sunday to Wednesday
De domingo a miércoles
7:30-11 p.m./19:30-23:00
Thursday to Saturday
De jueves a sábado
7:30-12 p.m./19:30-00:00
Sunday brunch
Brunch dominical
11:30 a.m.-2:30 p.m./11:30-14:30
geral@terranovalbypopuli.pt
terranovalbypopuli.pt

RESTAURANTS | RESTAURANTES

RESTAURANTE OS TIBETANOS

Rua do Salitre, 117, Lisboa
 Saturday
 12:45-3 | 8-11 p.m.
Sábado
 12:45-15:00 | 20:00-23:00
 Sunday
 12:45-3 | 7:30-10:30 p.m.
Domingo
 12:45-15:00 | 19:30-22:30
info@tibetanos.com
tibetanos.com

ZAMBEZE

Calçada Marquês de Tancos,
 Lisboa
 T. (+351) 218 877 056
 Every day
 10 a.m.-11 p.m.
Todos los días
 10:00-23:00
zambezerestaurante.pt

DOCA DE SANTO

Armazém CP, Doca de Santo
 Amaro, Lisboa
 T. (+351) 213 963 535
 Monday to Friday
 12:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De lunes a viernes
 12:00-15:30 | 19:00-00:00
 Saturday and Sunday
 12 p.m.-12 a.m.
Sábado y domingo
 12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
dodesanto.com.pt

LATA

Armazém CP, Doca de Santo
 Amaro, Lisboa
 T. (+351) 210 935 386
 Sunday to Wednesday
 12:30 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De domingo a miércoles
 12:00-15:30 | 19:00-00:00
 Thursday/Jueves
 12:30 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
 12:00-15:30 | 19:00-02:00
 From Friday to Saturday
 12:30 p.m. | 7 p.m.-4 a.m.
De viernes a sábado
 12:00-15:30 | 19:00-04:00
comercial@grupocpa.pt
lata.com.pt

RESTAURANTE FEITORIA & WINE BAR

Altis Belém Hotel & Spa,
 Doca do Bom Sucesso,
 Lisboa
 T. (+351) 210 400 200/208
 Monday to Saturday
 7:30-11 p.m.
De lunes a sábado
 19:30-23:00
elem@altishotels.com
restaurantefeitoria.com

SEGUNDO MUELLE

Praça Dom Luís I, 30, loja 4B,
 Lisboa
 T. (+351) 210 133 540
 Sunday to Thursday
 12 p.m.-12 a.m.
De domingo a jueves
 12:00-00:00
 Friday and Saturday
 12 p.m.-1 a.m.
Viernes y sábado
 12:00-01:00
segundomuelle.pt
segundomuelle.com

RESTAURANTE ESTAÇÃO MENINA BONITA

Av. Infante D. Henrique, 306,
 Armazém 5, 2º, Lisboa
 T. (+351) 910 916 171
 Monday to Tuesday
 7-11 p.m.
Lunes a martes
 19:00-23:00
 Wednesday to Thursday
 12-4 p.m. | 7 p.m.-12 a.m.
De miércoles a jueves
 12:00-16:00 | 19:00-00:00
 From Friday to Saturday
 12-4 p.m. | 7 p.m.-2 a.m.
De viernes a sábado
 12:00-16:00 | 19:00-02:00
reservas@estacaomb.pt
estacaomeninabonita.pt

PALAPHITA CASCAIS

Av. Nossa Senhora do Cabo,
 101, Casa da Guia, Cascais
 T. (+351) 913 335 025
 Wednesday to Monday
 12-10 p.m.
De miércoles a lunes
 12:00-22:00
reservas@palaphita.com
<https://palaphita.eu/>



ITALIAN CUISINE COCINA ITALIANA

GUILTY
 Rua Barata Salgueiro,
 28, Lisboa
 T. (+351) 211 913 590
 Monday to Wednesday
Lunes a miércoles
 12 p.m.-12 a.m.
 12:00-00:00
 Thursday to Saturday
De jueves a sábado
 12 p.m.-4 a.m.
 12:00-04:00
 Sunday
Domingo
 12 p.m.-12 a.m.
 12:00-00:00
events@olivier.pt
guilty.olivier.pt

NOSOLO ITÁLIA PRAÇA DO COMÉRCIO

Terreiro do Paço, Ala
 Nascente, 74-77, Lisboa
 T. (+351) 218 873 226
 Every day
 10-1 a.m.
Todos los días
 10:00-01:00
lisboa.pcomercio@nosolointalia.com
nosolointalia.com

SOPHIA NATURAL ITALIAN

Praça Dom Luís I, 34,
 Loja 9, Lisboa
 T. (+351) 210 499 710

Every day
 12 p.m.-12 a.m.
Todos los días
 12:00-00:00
comercial@grupocpa.pt
sophia.com.pt

SUD LISBOA TERRAZA

Av. Brasília, Pavilhão Poente,
 Lisboa
 T. (+351) 211 592 700
 Every day
 11-2 a.m.
Todos los días
 11:00-02:00
comercial@sudlisboa.com
sudlisboa.com

ASIAN CUISINE COMIDA ASIÁTICA

SILK CLUB
 Rua da Misericórdia, 14, Lisboa
 T. (+351) 913 009 193
 Tuesday to Saturday from 7p.m.
De martes a sábado de 19:00
events@silk-club.com
silk-club.com

RESTAURANTE GOLF SPOT

Azhinhaga das Galhardas,
 Lisboa
 T. (+351) 969 340 713
 Tuesday to Sunday
 10-3:30 | 7:30-10:30 p.m.
De martes a domingo
 10:00-15:30 | 19:30-22:30
restaurantegefspot@academiadegolfedelisboa.pt
academiadegolfedelisboa.pt

TRANSPORTE CON CONDUCTOR | TRANSPORT WITH DRIVER

BY BUS EN AUTOBÚS

BARRAQUEIRO TRANSPORTES
Av. Santos e Castro, Lisboa
T. (+351) 217 511 600
rodest@rodest.pt
barraqueirotransportes.pt

CARRISTUR LISBOA CARD
Av. Dr. Augusto de Castro, 9,
Lisboa
T. (+351) 213 613 193
geral@carristur.pt
carristur.pt

REDE NACIONAL DE EXPRESSOS
Praça Marechal Humberto Delgado, Estrada das Laranjeiras, Lisboa
T. (+351) 213 581 472
financeira@rne.pt
rede-expressos.pt

OUTSIDE LISBOA FUERA DE LISBOA

SCOTTURB
Rua de São Francisco, 660,
Adroaana, Alcabideche,
Cascais
T. (+351) 214 699 100
scotturb@scotturb.com
scotturb.com

BY TRAIN EN TREN

FERTAGUS LISBOA CARD
Estação do Pragal, porta 23,
Almada
T. (+351) 211 066 302
fertagus@fertagus.pt
fertagus.pt

TRANSPORTATION WITH DRIVER TRANSPORTE CON CONDUCTOR

AMIROAD – LUXURY TRANSPORTS
Rua Professor Abel Salazar,
Lote 7, São João Talha
T. (+351) 914 075 830
amiroad@amiroad.pt
amiroad.pt

BEDRIVEN
Av. Severiano Falcão, 3, Prior Velho
T. (+351) 220 102 268
reservas@choicecar.pt
bedriven.pt

CAR2U
Rua Eng. Nobre Guedes, 19,
6.º Esq., Lisboa
T. (+351) 938 143 583
rp@car2u.pt
car2u.pt

COIMBRA AIRPORT SHUTTLE
Parque Industrial de Taveiro,
Lote 8, Taveiro
T. (+351) 304 505 304
coimbra@airportshtuttle.pt
airportshtuttle.pt

FREDBUS
Estrada da Circunvalação,
Lote 15A, Loja 2, Lisboa
T. (+351) 213 879 302
fredauto@fredauto.com
fredauto.com

GOLD COMPASS
Rua de Entrecampos, 30A,
Lisboa
T. (+351) 910 275 640
bookings@goldcompass.pt
goldcompass.pt

GOLD LIMOUSINE
Av. Almeida Garrett, 4,
Alfragide
T. (+351) 919 398 004
info@goldlimousine.pt
goldlimousine.pt

JETLIMO
Rua Eng. Manuel Rocha, Edif.
Brasil, Loja 6, Lisboa
T. (+351) 218 459 370
mail@jetlimo.pt
jetlimo.pt

LIMOUSINES.PT
Rua de São Domingos à Lapa, 101, Lisboa
geral@limousines.pt
limousines.pt

LIMOUTRAVEL CHAUFFER SERVICE
Rua Dom João II, 20, 1.º, Queluz de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

LISBON FANCYTOUR
Alameda dos Oceanos, 91,
0 A, Lisboa
T. (+351) 964 829 610
info@lisbonfancytour.pt
lisbonfancytour.pt

LUGGIT
Transferes de bagagens.
hello@luggit.app
luggit.app

PRIVATELANE
Quinta da Bela Vista, 7B, R/C,
Frielas
T. (+351) 915 224 064
info@privatelanet.pt
privatelanet.pt

SPECIALIMO TRAVEL GROUP
Azhinhaga dos Lameiros,
15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
info@specialimo.com
specialimo.com

SMARTBUS
Rua José Travassos, 15B,
Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

TEMPO VIP – VOLTARUS
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 8, Lisboa
T. (+351) 918 328 179
geral@tempovip.com
tempovip.com

TOUR LINE
Rua Martin Luther King, 5C,
Lisboa
T. (+351) 933 658 491
geral@tour-line.pt
tour-line.pt

RENT A CAR

AVIS BUDGET GROUP EMEA
Av. Severiano Falcão, 9, Prior Velho
T. (+351) 217 547 800
marketing@avis-portugal.pt
avis.com.pt

CAEL
Rua Braamcamp, 52A,
Lisboa
T. (+351) 213 839 700
rentacar@cael.pt
cael.pt

HARLEY DAVIDSON LISBOA
Rua Vitor Hugo, 16F, Lisboa
T. (+351) 219 156 790
comercial@hdlisboa.com
hdlisboa.com

HERTZ
Av. Severiano Falcão,
7-7A, Prior Velho
T. (+351) 219 426 300
reservas@hertz.pt
hertz.pt

OLIVAUTO
Av. São João de Deus, 37A,
Lisboa
T. (+351) 218 414 000
geral@olivauto.pt
olivauto.pt

PORTUGALRENT
Rua Professor Moisés Arzalak,
4, A/B/C, Lisboa
T. (+351) 217 169 388
reservas@portugalrent.com
portugalrent.com

SIXT RENT-A-CAR
Av. Severiano Falcão,
Lote 2, Fracção C, Edifício Ambiente, Prior Velho
reservations@sixt.pt
sixt.pt

VERMATIS
Av. do Brasil, 92 C, Lisboa
T. (+351) 938 388 844
vermatis.lisbon@gmail.com
vermatis.negócio.site

OTHERS OTROS

BIKEIBERIA
Largo do Corpo Santo, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 470 347/969
630 369
info@bikeiberia.com
bikeiberia.com

COOLTRA
Rua da Madalena, 216,
Lisboa
T. (+351) 912 524 241
info@cooltra.com
cooltra.com

TRANSPORT WITH DRIVER | TRANSPORTE CON CONDUCTOR

LISBON POINT

Rua dos Bacalhoeiros, 14D,
Lisboa
T. (+351) 924 478 387
info@lisbonpoint.com
lisbonpoint.com

MOTOXPLORERS

Rua Francisco Lyon de
Castro, 14C, Lisboa
T. (+351) 210 143 101
[mail@motoxpleror.com](mailto:mail@motoxplorer.com)
motoxplorers.com

LUGGAGE STORAGE

DEPÓSITO DE VALIJAS

BOUNCE

Rua de São Bento, 35,
Lisboa
T. (+351) 933 052 805
office@usebounce.com
usebounce.com/city/lisbon

LUGGAGE @ CITY CENTER

Rua da Misericórdia,
14, loja 27, Lisboa
T. (+351) 213 470 585/962
330 645
henry@luggageatcitycenter.com
luggageatcitycenter.com

LUGGAGE STORAGE LISBON

Rua do Alecrim, 26, R/C,
Lisboa
T. (+351) 213 471 458
info@luggagestoragelisbon.com
luggagestoragelisbon.com

PICKUP LUGGAGE

Rua Cidade de Nampula,
2A, Lisboa
T. (+351) 218 511 351
info@pickupluggage.com
pickupluggage.com

PARKING LOTS

ESTACIONAMENTOS

CALÇADA DO COMBRO

Calçada do Combro, 70-78,
Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

PORRAS DO SOL

Beco de Sta. Helena,
Miradouro das Portas do
Sol, Alfama, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt

CHÃO DO LOUREIRO

Largo da Atafona e Calçada
Marquês de Tancos, Lisboa
T. (+351) 211 163 060
emel.pt



DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

FROM THE AIR DESDE EL AIRE

EXQUISITE TRIPS

Praceta Ferreira Borges, 10,
R/C Esq., Amadora
T. (+351) 968 701 497
virtuousland2022@gmail.com
exquisite-trips.com

LISBON HELICOPTERS

Passeio Marítimo de Algés,
Heliponto (Junto à Torre de
controlo de tráfego aéreo),
Algés
T. (+351) 962 966 834/917
225 995
info@lisbonhelicopters.com
lisbonhelicopters.com

BY BOAT EN BARCO

À GRANDE-WATER X WATER

Experiences in Portugal
Doca de Santo Amaro,
Armazém 3, Lisboa
T. (+351) 214 668 808
reservas@waterx.co.pt
waterx.co.pt

À VELA PASSEIOS

Doca Recreio das
Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 966178 529
avelapasseios@gmail.com
avelapasseios.com

ANTHIA DIVING CENTER

Porto de Abrigo de
Sesimbra,
Loja 1, Sesimbra
T. (+351) 212 443 472
info@anthiadiving.com
anthiadiving.com

AQUARAMA

Porto de Abrigo de
Sesimbra
T. (+351) 965 263 157
info@aquareama.pt
aquareama.pt

BARCO CONFEITARIA NACIONAL

Cais da Princesa
(à Torre de Belém), Lisboa
T. (+351) 911 798 595
info@confeitarianacional.com

BOATCENTER

Trem Naval Santa Catarina,
Edif. Boatcenter, EN 10-4,
Setúbal
T. (+351) 212 387 066
info@boatcenter.pt
boatcenter.pt

CARRISTUR

LISBOA CARD
T. (+351) 213 613 193
yellowbustours.com

DREAMBOATS

Rua Dr. Pereira Coutinho,
474 B, Amoreira,
Alcabideche
T. (+351) 914 256 002
dreamboats@dreamboats.com.pt
dreamboats.com.pt

FRS

LISBOA CARD
Av. da Liberdade, 38, 2.º
Lisboa
T. (+351) 210 201 565
info@frs-portugal.pt
frs-portugal.pt

GO FISHING PORTUGAL

Almada Business Center
Rua Marcos de Assunção,
7 E, Almada
T. (+351) 212 742 292
info@gofishing.pt
gofishing.pt

HALIOTIS

Casal da Ponte, Atouguia da
Beira, Peniche
T. (+351) 262 781 160
peniche@haliotis.pt
haliotis.pt

HIPPOTRIP

LISBOA CARD
Rua do Açúcar, 76,
Armazém 23, Lisboa
T. (+351) 211 922 030
info@hippotrip.com
hippotrip.com

IL SANTO BOAT TOURS LISBON

Doca da Marinha, Av.
Infante D. Henrique, Lisboa
T. (+351) 965 131 494
alessandro@ilsanto.net
ilsanto.net

LISBOAT

LISBOA CARD
Hop on Hop off no Tejo
Cais de Embarque/
Desembarque: Cais da
Princesa (junto à Torre
de Belém) Cais do Sodré

(Terminal Fluvial)

T. (+351) 918 374 808
elvira.ramos@miraclehlerizon.pt

LISBON BY BOAT

LISBOA CARD
Doca de Belém, Lisboa
T. (+351) 933 914 740/1/2/3
lisbonbyboat@gmail.com
lisbonbyboat.com

NOSSO TEJO

LISBOA CARD
Estação Sul e Sueste Av.
Infante Dom Henrique, 1B,
Lisboa
T. (+351) 910 501 012
info@nossotejo.pt
nossotejo.pt

LISBON SIGHT SAILING

Doca do Bom Sucesso,
Belém
T. (+351) 216 051 078
info@lisbonsightsailing.com
lisbonsightsailing.com

OCEANSCAPE

Travessa da Horta, 6, Lisboa
T. (+351) 935 279 577
ines@oceanscape.pt
oceanscape.pt

ONDAS DE ANGELO

Doca de Santo Amaro,
Lisboa
T. (+351) 932 573 798
info@ondasdangelo.com
ondasdangelo.com

PACIFICO CRUISES

Av. D. Dinis, 68-A, C.C.
Oceanoo, Loja 75, Odivelas
T. (+351) 925 131 456
pacificocruses.reservas@gmail.com
pacificocruses.pt

PALMAYACHTS

LISBOA CARD
Av. Brasília, Doca de Belém,
Lisboa
T. (+351) 937 065 280
info@palmayachts.pt
palmayachts.pt

PORTUGAL DIVE

Av. Estados Unidos da
América, 2, Porta 3, 2.ºA,
Lisboa
T. (+351) 964 643 858
arlindo.serrao@portugaldive.com
portugaldive.com

ROTAS DO SAL

Tróia
T. (+351) 938 122 190
info@rotasdosal.pt
rotasdosal.pt

SADO ARRÁBIDA

LISBOA CARD
CCI 3700, Carrasqueira,
Comporta
T. (+351) 919 558 535
geral@sadoarrabida.pt
sadoarrabida.pt

SEAEQ TOURS

LISBOA CARD
Av. Brasília, Doca de Santo
Amaro, Gate 3, Lisboa
T. (+351) 919 195 486
info@seaeo-tours.pt
seaeo-tours.pt

SEALIFE LOVERS

Rua Fran Pacheco, 62,
Setúbal
T. (+351) 265 418 935
geral@sealifelovers.com
sealifelovers.com

SEAVENTY

Rua Marcelino Mesquita, 11,
Alto de Santa Catarina,
Linda-a-Velha
info@seaventy.pt
seaventy.pt

SEAVIEW NAUTICAL EVENTS

Páteo Alfacinha, Rua do
Guarda Jóias, 44, Lisboa
T. (+351) 962 444 919
info@seaview.pt
seaview.pt

SETÚBAL ALIVE

LISBOA CARD
Av. Baía de Setúbal, Doca
das Fontainhas, Setúbal
T. (+351) 967 622 469
setubalive@gmail.com
setubalive.com

TAGUS CRUISES

Edifício Vela Latina, Loja 10
(ext.), Doca do Bom Sucesso,
Lisboa
T. (+351) 925 610 034
taguscruises@taguscruises.com
taguscruises.com

TRULY AMAZING

Praceta João Villaret, 1,
Costa de Caparica
T. (+351) 964 015 415
general@trulyamazing.pt
trulyamazing.pt

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

VERTIGEM AZUL

LISBOA CARD

Rua Praia da Saúde, 11D,
Loja 10, Setúbal
T. (+351) 265 238 000
vertigemazul@mail.telepac.pt
vertigemazul.com

YACHT OCEAN CLUB

Rua da Azinheira, Banda C,
207, Troia
T. (+351) 937 614 223
geral@yachtoceanclub.pt
yachtoceanclub.pt

WILD CAT

T. (+351) 212 439 281
info@veltagus.com
veltagus.com

BY LAND POR TIERRA

0 STRESS 100 RELAX

Rua Tomé de Sousa, 333,
Azeitão
T. (+351) 925 481 192
nelson.santos@sntqb.pt

ABC TRAVEL

Praceta Coelho Seabra, 4,
Damaria
T. (+351) 918 206 330
info@abctravel.pt
abctravel.pt

ACC TOURS

Rua Alexandre Braga,
29, 3.º Esq., Lisboa
T. (+351) 912 892 897
info@acctours.pt
acctours.pt

ALFACINHA LX

T. (+351) 924 042 059
info@alfacinhalx.com
alfacinhalx.com

AROUND LISBON

Rua 1.º de Maio, 22, Buraca
T. (+351) 963 934 487
info@aroundlisbon.pt
aroundlisbon.pt

AVENIDAS

INVERTIDAS LDA

Rua Nova da Trindade, 2, 3.º,
Lisboa
T. (+351) 962 961 304
reservas@avenidas.pt
avenidas.pt

BADGER TOURS

Estrada Nacional, 379,
Lisboa
T. (+351) 212 686 001
badger.tours@texugauto.com
texugauto.com

BIKES&COMPANY

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 210 965 030
reservations@boostportugal.com
bikes-company.com

BIRDS & NATURE TOURS

Birdwatching Tours
T. (+351) 913 299 990
booking@birds.pt
birds.pt

BSLDRIVERS

Rua Paz, 5A, Loures
T. (+351) 963 199 993
geral@memoriasmuralhas.pt
memoriasmuralhas.pt

BY MORAZZO TOURS

Travessa da Padeira, 2,
Assafora,
São João das Lampas
T. (+351) 918 507 885
bymorazzotours@gmail.com

CAMINHANDO

Rua da Ribatejana, 7,
A-de-Freire
T. (+351) 966 589 269
joserodrigues@caminhando.pt
caminhando.pt

CARAMELA

Rua Hermínio Cardoso
Guerra, CCI, 1104, Lagoa do
Calvo
T. (+351) 969 467 974
merceariacaramela@gmail.com

CELINA TOURS

Av. Estados Unidos da
América, 142,
1.º Dto., Lisboa
T. (+351) 919 946 213
info@celina-tours.com
celina-tours.com

CITYRAMA & GRAY LINE

LISBOA CARD

Rua Forças Armadas,
Lote 21, Camarate
T. (+351) 213 191 090
circuitos@cityrama.pt
cityrama.com

COMBOIO TURÍSTICO DE SINTRA

Volta do Duque, Sintra
T. (+351) 918 258 001
geral@comboiodesintra.pt
comboiodesintra.pt

COOLTOUR LISBON

LISBOA CARD

Travessa Miguel Verdial, 14
B, Lisboa
T. (+351) 914 520 956
info.lisbon@thecooltours.com
thecooltours.com

CREATIVE STAR EVENTS

Av. das Acácias, 41, Loja C,
Paredes
T. (+351) 211 319 629
daniela.m@creative-star.pt
creative-star.com.pt

DISCOVER LISBON

Rua da Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 933 483 634
info@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

DIVE CLUB CIPREIA

Edifício Clube Naval
– Porto de Abrigo, Sesimbra
T. (+351) 218 435 580
info@diveclubcipreia.com
diveclubcipreia.com

DOURO ACIMA

LISBOA CARD

Rua Professor Henrique de
Barros, 9C e 9D, Prior Velho
T. (+351) 222 006 418
geral@douroacima.pt
douroacima.pt

ECO TUK TOURS

Rua dos Douradores, 16,
Lisboa
T. (+351) 914 925 450/
(+351) 914 925 472
info@ecotuktours.com
ecotuktours.com

ESSÈNCIA DA LATITUDE

Rua Paul Harris, 3, 2.ºC,
Lisboa
T. (+351) 938 164 042
geral@essenciadlatitude.com
essenciadlatitude.com

ESTRELA D'ALVA TOURS

LISBOA CARD

Av. da Repùblica, 97, R/C,
Lisboa
T. (+351) 967 852 921
filomena.farinha@estreladalva.pt
estreladalva.pt

GO TO GO - TOURS

Rua Prof. Mira Fernandes,
11 R/C Esq., Lisboa
T. (+351) 963 366 006
gotogolisbon@gmail.com

HÍ LISBON WALKING TOURS

Largo Professor Pulido
Valente, 16, 2.º Esq., Linda-a-Velha
T. (+351) 939 102 917
hilisbonwalkingtours@gmail.com
hilisbonwalkingtours.com

INSIDE LISBON TOURS

LISBOA CARD

Campo Pequeno, 48,
6.º Dto., Lisboa
T. (+351) 211 914 545
info@insidelisbon.com
insidelisbon.com

LIMOUTOURS

Rua 25 de Abril, 12,
Bairro dos Marinheiros,
Setúbal
T. (+351) 917 720 565
limoutours@gmail.com

LIMOUTRAVEL CHAUFFEUR SERVICE

Rua D. João II, 20, 1.º, Queluz
de Baixo
T. (+351) 967 001 700
limoutravel@gmail.com
limoutravel.com

LISAWAY TOURS & RENT

Rua do Cais de Santarém,
28 R/C, Lisboa
T. (+351) 963 263 141
lisawaytours@gmail.com

DESCUBRE LISBOA | DISCOVER LISBOA

LISBOA TOURS PASSEIOS TURÍSTICOS

Rua Prof. Agostinho da Silva, 3, 2^a Cave Dir., Mem Martins, Sintra
T. (+351) 962 807 223
info@lisboatours.com.pt
lisboatours.com.pt

LISBOA AUTÉNTICA

Rua de São Julião, 12, 1.^a Frente, Lisboa
T. (+351) 913 221 790
info@lisboaautentica.com
lisboaautentica.com

LISBON BIKE TOUR & OUTDOORS

Largo Ana de Castro Osório, 1, 1.^a D, Caxias
T. (+351) 912 272 300
info@lisbonbiketour.com
lisbonbiketour.com

LISBON BY SEGWAY

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 210 965 030
lisboa@lisbonbysegway.com
lisbonbysegway.com

LISBON DESTINATION TOURS

LISBOA CARD
Largo Duque do Cadaval, 17, Lisboa
T. (+351) 210 997 735/914
860 702
info@lisbondestinationtours.com
lisbondestinationtours.com

LISBON WALKER

LISBOA CARD
Rua do Jardim do Tabaco, 126, Sobreloja, Lisboa
T. (+351) 218 861 840
info@lisbonwalker.com
lisbonwalker.com

LITTLE LISBON - LISBON FOR KIDS

Rua Henrique Alves, nº 1, 1.C, Lisboa
T. (+351) 912 800 647
info@lisbonforkids.com
lisbonforkids.com

LOCAL TUK TUK

Edifício Aviz, Av. Fontes Pereira de Melo, 35, 4.^a, Lisboa
T. (+351) 210 118 282
F. (+351) 212 460 971
lisboa@localtuktuk.com
localtuktuk.com

MADN TOURS
Rua Quinta do Jacinto, 23, 3.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 934 177 531
info@touritalianolisbona.com
touritalianolisbona.com

MESTRE AUGUSTO
Praceta das Descobertas, 25, 3.^o Esq., Agualva
T. (+351) 966 636 357
mestreaugusto2020@gmail.com
mestreaugusto.pt

MY LISBON TOURS
Av. Óscar Monteiro Torres, 60, 2D, Lisboa
T. (+351) 910 874 714
info@mylisbontours.com
mylisbontours.com

NATURWAY
LISBOA CARD
Rua Professor Eduardo Araújo Coelho, 4, Estúdio B, Lisboa
T. (+351) 213 918 090
geral@naturway.pt
naturway.pt

ONCE UPON A DAY
EN 10 KM 33,5, Setúbal
T. (+351) 213 254 040
estevallida@gmail.com

ORIGINAL LISBON
TOURS
Travessa dos Lagares, 16, 2.^o, Lisboa
T. (+351) 916 060 768
originalxtours@gmail.com
lisbon-chillout-freetour.com

PIC MY DAY
Rua Viriato, 27, 5.^oC, Lisboa
T. (+351) 213 521 100
geral@picmyday.pt
picmyday.pt

PORTUGAL ROTAS E
TOURS
Azinhaga dos Lameiros, 15, Armazém 3A, Lisboa
T. (+351) 217 552 861
tours@portugalrotasetours.com
portugalrotasetours.com

PORTUGAL EXPERT
T. (+351) 912 991 664
info@portugalexpert.pt
portugalexpert.pt/

PORTUGUESE
FOR A DAY TOURS
Rua David Lopes, 29, R/C
Esq., Lisboa
T. (+351) 913 958 803
info@portugueseferaddaytours.com
portugueseferaddaytours.com

RED LIDER
Rua Eng. Rui Nogueira Simões, 4, 2.^o Esq., Malveira
T. (+351) 215 888 765
je@travellider.com
travellider.com

SAL
Av. Bento Gonçalves, 9, 2.^o
Esq., Setúbal
T. (+351) 919 361 725
sal@sal.pt
sal.pt

SALAMALEQUES
Ru02, Palácio dos Aboim 1100-034 Lisboa
info@neweuropetours.eu
newlisbontours.com

SEGWAY TEJO
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
segwaytejo@tejotourism.pt
tejotourism.pt

SELECTION TOURS
LISBOA CARD
Rua Tierno Galvan, 9, Lisboa
T. (+351) 965 802 459
tours@selectiontours.com
selectiontours.com

SEMANA OUSADA
Rua da Atalaia, 204, Lisboa
T. (+351) 932 060 800
geral@discoverlisbon.org
discoverlisbon.org

SITGO
Rua Mário Dionisio, 9A, Lisboa
T. (+351) 936 127 609
operations@sitgo.pt
sitgo.pt

SMARTBUS
Rua José Travassos, 15 B, Lisboa
T. (+351) 919 598 010
geral@smartbus.pt
smartbus.pt

SMART SIGHTSEEING
Rua do Comércio, 170, Lisboa
T. (+351) 913 912 163
info@smartsightseeing.pt
smartsightseeing.pt

SPINACH TOURS
Rua do Crucifixo, 86, 3.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 213 461 206
spinach@spinach.global

TÁ NO IR
Estrada do Macieira, 2, C/V
Esq., Sintra
T. (+351) 969 051 959
geral@tanoir.com.pt
tanoir.com.pt

TAKE LISBOA FREE
TOURS
Rua João do Outeiro, 58 R/C,
Lisboa
T. (+351) 914 059 080
hello@takefreetours.com
takefreetours.com

TEJO TOURS
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tejtours@tejotourism.pt
tejotourism.pt

TIME TRAVELLERS
Av. General Roçadas, 157, 8.^o, Lisboa
T. (+351) 965 107 138
geral@timetravellers.pt
timetravellers.pt

TOURS OF MY LIFE
Av. Rio de Janeiro, 18, 1.^o Dto., Lisboa
T. (+351) 912 816 661
toursofmylife.lisbon@gmail.com
toursofmylife.com

TUGATRIPS
Rua Vale da Carrasqueira, 9, 3.^o, Ericeira
T. (+351) 911 146 146
geral@tugatrips.com
tugatrips.com

TUKGUIDE
PORTUGAL
LISBOA CARD
Rua do Instituto Industrial, 18, Lisboa
T. (+351) 919 920 000
reservas@tukguideportugal.pt
tukguideportugal.pt

TUK TUK TEJO
Rua das Olarias, 35, Lisboa
T. (+351) 964 483 321
tuktuktejo@tejotourism.pt
tejotourism.pt

DISCOVER LISBOA | DESCUBRE LISBOA

TUPER

Rua Almirante Barroso, 13,
2º, Lisboa
T. (+351) 213 511 750
geral@tuper.pt
tuper.pt

UBTUK

Calçada da Tapada,
110, 1.º Esq., Lisboa
T. (+351) 933 302 666
hugofranco@rbridge.pt
ubtuk.pt

VAN TOUR WAY OF LIFE

Costa do Castelo, 12, 3.º Dto.,
Lisboa
T. (+33) 662 805 114
vantour.wol@gmail.com
<https://vantour-wol.com/>

VANELLUS

Rua Marcelino Mesquita,
11, Loja 4, Escritório 1, Linda-a-Velha
T. (+351) 213 632 048
vanellus. geral@gmail.com
vanellus.pt

VERTENTE NATURAL

LISBOA CARD

Apartado 1077, Santana,
Sesimbra
T. (+351) 210 848 919
info@vertentenatural.com
vertentenatural.com

VOX CITY TOURS

LISBOA CARD

Rua dos Douradores, 16, Lisboa
T. (+351) 925 549 106
vox@boostportugal.com
portugalcitytours.com

WALKBOX SELF-GUIDED TOURS

Alameda Alto da Barra, 32,
Oeiras
T. (+351) 916 193 008
hello@walkboxapp.com
walkboxapp.com

WEEKEND TREASURE

Rua Almirante Sarmento Rodrigues,
6, 7.ºB, Lisboa
T. (+351) 917 067 679
info@weekendtreasure.pt
weekendtreasure.pt

WELCOME MADEIRA

Rua Prof. Henrique de Barros, 9C-9D, Lisboa
T. (+351) 225 100 529
geral@welcomemadeira.pt
welcomemadeira.pt

SURF

SURF PRO

SURF SCHOOL

Praia da Mata/Praia do Norte,
Costa da Caparica
T. (+351) 939 219 023
surfprosurfschool@gmail.com
surfpro.pt

OTHER SPORTS

OTRAS

MODALIDADES DEPORTIVAS

OFFROAD CENTER

BIANCHI PRATA

Rua 13 de Maio, Carregado
T. (+351) 911 564 347
offroadcenter_carregado@ bianchiprata.com
bianchiprata.com



**ACADEMIA DE GOLFE
DE LISBOA**

Azinhaga das Galhardas,
Lisboa
T. (+351) 217 960 108
academiadegolfedelisboa.pt

**CLUBE DE GOLFE
DO PAÇO DO LUMIAR**

Rua Formozinho Sanchez,
79, Lisboa
T. (+351) 217 591 719
golpecodolumiar.pt

**OUTSIDE LISBOA
FUERA DE LISBOA****BELAS CLUBE
DE CAMPO**

Alameda do Aqueduto,
Club House, Belas
T. (+351) 219 626 640
belasclubedecampo.pt

**CAMPO DE GOLFE
DO MONTADO**

Urbanização Golfe do
Montado,
Algeruz, Palmela
T. (+351) 265 708 150
montadoresort.com

**AROEIRA PINES
CLASSIC**

e Aroeira Challenge
Herdaide da Aroeira,
Charneca da Caparica
T. (+351) 212 979 110
aroeira.com

CLUBE DE GOLFE

da Quinta da Marinha
Quinta da Marinha, Rua
Clube, Casa 36, Cascais
T. (+351) 214 860 180
quintadamarinha.com

DOLCE CAMPO REAL

Dolce Campo Real,
Rua do Campo, Turcifal
T. (+351) 261 960 900
dolcecamporeal.com

**GOLF ALDEIA
DOS CAPUCHOS**

Largo Aldeia dos Capuchos,
Costa da Caparica
T. (+351) 212 909 046
[golfaldeiadoscapuchos.com](http://cpcaparicalbon.com)

GOLF DO ESTORIL

Av. da República, Estoril
T. (+351) 214 680 176
palacioestorilhotel.com

**GUARDIAN
SUCESSO GOLF**

Bom Sucesso, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 965 310
guardiangolf.net

LISBON SPORTS CLUB

Casal da Carregueira, Belas
T. (+351) 214 310 077
lisbonclub.com

OIRAS GOLF

E RESIDENCE
Av. Casal de Cabanas,
Lote 140, Barcarena
T. (+351) 965 002 755
orizontegolf.com

OITAVOS DUNES

NATURAL LINKS GOLF
Quinta da Marinha,
Casa da Quinta, 25, Cascais
T. (+351) 214 860 000
oitavosdunes.pt

PENHA LONGA GOLF

Campo Atlântico
Estrada da Lagoa Azul, Linhó,
Sintra
T. (+351) 219 249 031
penhalonga.pt

**PESTANA BELOURA
GOLFE**

Rua das Sesmarias, 3,
Quinta da Beloura
T. (+351) 219 106 350
pestanagolf.com

PRAIA D'EL REY

Golf & Beach Resort
Av. Dona Inês de Castro, 1,
Vale das Janelas, Amoreira,
Óbidos
T. (+351) 262 099 587
praia-del-rey.com

**QUINTA DO PERU
GOLF & COUNTRY
CLUB**

Alameda da Serra, 2,
Quinta do Conde, Sesimbra
T. (+351) 212 134 320
quintadoperu@reformosa.com
clubgolfquintadoperu.com

**RIBAGOLFE LAKES
E RIBAGOLFE OAKS**

Vargem Fresca, EN 119,
Infantado Samora Correia
T. (+351) 263 930 040
ribagolfe.pt

**ROYAL ÓBIDOS
GOLFE RESORT**

Cabeço da Serra, Vau, Óbidos
T. (+351) 262 960 241
roylobidos.com

TROIAGOLF

Championship Course
Tróia Golf, Carvalhal, Tróia
T. (+351) 265 494 024
troiagolf.com

WESTCLIFFS

Av. Inês de Castro, 1, Óbidos,
T. (+351) 262 905 152
westcliffs.com



SHOPPING | COMPRAS

SHOPPING CENTERS AND LARGE WAREHOUSES

CENTROS
COMERCIALES
Y GRANDES
ALMACENES

AMOREIRAS SHOPPING CENTER

LISBOA CARD

Av. Engenheiro Duarte Pacheco, Lisboa
T. (+351) 213 810 200
amoreiras.com

ARMAZÉNS DO CHIADO

Rua do Carmo, 2, Lisboa
T. (+351) 213 210 600
armazensdochiado@multi.eu
armazensdochiado.com

CASA DA GUIA

Estrada Nacional 247,
Quinta São José da Guia,
Cascais
T. (+351) 214 843 215
casadaguia.com

CENTRO COLOMBO

Av. Lusíada, Lisboa
T. (+351) 217 113 636
colombo.pt

CENTRO COMERCIAL CAMPO PEQUENO

Centro Lazer Campo Pequeno, Lisboa
T. (+351) 217 998 450
galeriacomercial@campopequeno.com
campopequeno.com

CENTRO VASCO DA GAMA

Av. Dom João II, 40, Lisboa
T. (+351) 218 930 600
centrovascodagama@sonaeserra.com
centrovascodagama.pt

EL CORTE INGLÉS DEPARTMENT STORES

LISBOA CARD

Av. António Augusto de Aguiar, 31, Lisboa
T. (+351) 213 171 700
relacoespublicas@elcorteingles.pt
elcorteingles.pt

FREEPORT LISBOA FASHION OUTLET

LISBOA CARD

Av. Euro 2004, Alcochete
T. (+351) 212 343 501
freeport.info@viaoutlets.com
freeportfashionoutlet.pt

FOOD AND WINES COMIDA Y VINO

ADEGA MÁE

Estrada Nacional 8,
Carvalhal, Torres Vedras
T. (+351) 243 950 100
geral@adegamae.pt
adegamae.pt

CASA CADAVAL

Rua Vasco da Gama, Muge
T. (+351) 243 588 040
geral@casacadaval.pt
casacadaval.pt

CASA SANTOS LIMA

Quinta da Boavista, Aldeia Galega da Merceana,
Anplerquer, Torres Vedras
T. (+351) 263 760 621
geral@casasantoslima.com
casasantoslima.com

COMISSÃO VITIVINICOLA DA REGIÃO DE LISBOA

Rua Cândido dos Reis,
1, Torres Vedras
T. (+351) 261 316 724
cvr.lisboa@mail.telepac.pt
vinhosdelisboa.com

COMISSÃO REGIONAL DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

BlueBiz – Parque Empresarial da Península de Setúbal, Estrada Vale da Rosa, Edifício VII, R/C e Piso 1, Ala Nascente, Setúbal
T. (+351) 212 337 100/212 337 108
geral@cvr-psetubal.com
vinhosdapeninsuladesetubal.org

FILIPE PALHOÇA VINHOS

E.N. 5, KM 24.8, CCI 6520,
Quinta da Invejosa, Poceirão
T. (+351) 265 995 886
geral@filipepalhocah.pt
filipepalhocah.pt

GARRAFEIRA NACIONAL

Rua de Santa Justa, 18,
Lisboa
T. (+351) 218 879 080
info@garrafeiranacional.com
garrafeiranacional.com

MANZWINE

Largo da Praça, 8A, Cheleiros
T. (+351) 214 269 710
info@manzwine.com
manzwine.com

QUINTA DE SANTANA

Rua Direita, 3, Gradiil, Mafra
T. (+351) 261 963 550
geral@quintadesantana.com
quintadesantana.com

QUINTA DO SANGUINHAL

Quinta das Cerejeiras,
Apartado 5, Bombarral
T. (+351) 262 609 190
info@vinhos-sanguinhal.pt
vinhos-sanguinhal.pt

ROTA DE VINHOS DA PENÍNSULA DE SETÚBAL

Casa Mãe da Rota de Vinhos,
Largo de São João Baptista,
Palmeira
T. (+351) 212 334 398
info@rotavinhospsetubal.com
rotavinhospsetubal.com

TAYLOR'S PORT

Rua Cais de Santarém, 4-6-8,
Lisboa
T. (+351) 218 863 105
sprovas.lx.taylor@taylor.pt
taylor.pt

VINIPORTUGAL

LISBOA CARD
Rua Mouzinho da Silveira, 5,
Lisboa
T. (+351) 213 569 890
sala.ogival@viniportugal.pt
viniportugal.pt

WINE WITH A VIEW

Travessa do Fiúza, 39,
porta 3, Lisboa
T. (+351) 939 315 778
barbara@winewithaview.pt
winewithaview.pt

SOUVENIRS

ELÉCTRICO DE LISBOA

Miniatura original à escala
Tramway miniature originale à l'échelle
T. (+351) 914 980 251
electricodelisboa@hotmail.com

LISBOA SHOP

LISBOA CARD
Rua do Arsenal, 7-15, Lisboa
T. (+351) 210 312 802
info@lismarketing.pt
visitlisboa.com

BOOKSTORE LIBRERIA

BAOBÁ LIVRARIA
Rua Tomás da Anunciação,
26 B, Lisboa
T. (+351) 211 928 317
livraria@orfeunegro.org

FASHION MODA

OUTRA FACE DA LUA
Rua da Assunção, 22, Lisboa
T. (+351) 218 863 430
baixa@outrafaceladalu.com
outrafaceladalu.com

BOUTIQUE DOS
RELÓGIOS ARTAVENIDA
Av. da Liberdade, 194 C, Lisboa
T. (+351) 932 563 301
tempus@tempus.pt
boutiquesdosrelogios.pt

JEWELRY JOYAS

JOALHARIA FERREIRA
MARQUES
Praça Dom Pedro IV, 7-9,
Lisboa
T. (+351) 213 423 723
joferreiramarques@gmail.com

OPTICAL ÓPTICA

OLHAR DE PRATA
Av. Fontes Pereira de Melo,
21, Lisboa
T. (+351) 213 513 230
olhardeprata@gmail.com
olhardeprata.pt

PERFUMERY PERFUMERIA

PERFUMES E COMPANHIA

Praça Dom Pedro IV, 45-50,
Lisboa (LOJA ROSSIO)
T. (+351) 211 554 480
lojaonline@perfumesecompanhia.pt
perfumesecompanhia.pt

OTHERS/OTROS

MAISON JULIEN
ET KELLY DASSAULT
Rua poço dos Negros, 19,
Lisboa
T. (+351) 911 835 537
buyers@27lisboa.com
27lisboa.com

Depeche Mode

19th March • 8:30 p.m. • Meo Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente • 🚅 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Tickets: 55 - 90€ • depechemode.com

19 de marzo • 20:30 • Meo Arena, Parque das Nações • ☎ Oriente
Metro 26B, 208, 210, 705, 708, 725, 728, 744, 759, 782 • Entrada: 55 - 535€
depechemode.com

Depeche Mode are bringing their Memento Mori Tour to Lisboa. After performing in stadiums all over Europe, North America and Mexico, they arrive in Lisboa to infect the public with their rhythm that celebrates music and life. With a constantly evolving musical force, the group is touring under the same name as their latest album. Memento Mori, the duo's 15th studio album, was acclaimed by the critics and its first single, 'Ghosts Again', was considered 'hypnotic' by Rolling Stone and seen as an inspiration to the fans.

Depeche Mode traen a Lisboa su gira Memento Mori Tour. Tras actuar en estadios de toda Europa, Norteamérica y México, llegan a Lisboa para contagiar al público con su ritmo que celebra la música y la vida. Con una fuerza musical en constante evolución, el grupo está realizando una gira que lleva el nombre de su último álbum. Memento Mori, el 15º álbum de estudio del dúo, fue aclamado por la crítica y su primer sencillo, "Ghosts Again", considerado "hipnótico" por Rolling Stone y visto como una inspiración para los fans.



Richard Clayderman

27th March • 9:30 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96

⌚ Restauradores • Tickets: 40 - 90€ • coliseulisboa.com

27 de marzo • 21:30 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96

⌚ Restauradores • Entrada: 40 - 90€ • coliseulisboa.com

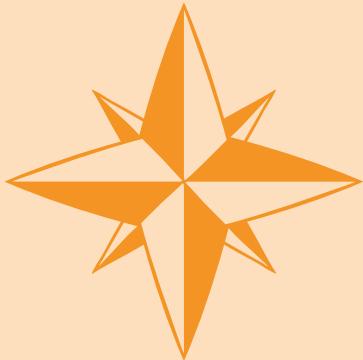
The famous pianist Richard Clayderman recalls his greatest hits in Lisboa, in a concert celebrating his 45-year long career. In a show lasting more than an hour and a half, Richard Clayderman will showcase that which most characterises his music: versatility. Among many others, 'For Love' and 'Ballade pour Adeline', two of the best-known pieces of his career, will not be missed, in an evening when the pianist will also perform works from his latest album 'Forever Love' (2022), which brings together unreleased creations and instrumental versions of pop songs by artists such as Ed Sheeran and Coldplay.

El famoso pianista Richard Clayderman rememorará sus grandes éxitos en Lisboa, en un concierto de conmemoración de sus 45 años de carrera. En un espectáculo de más de hora y media, Richard Clayderman demostrará su calidad distintiva: la versatilidad. Entre otros muchos temas, no faltarán "For Love" y "Ballade pour Adeline", dos de las canciones más conocidas de su carrera, en una velada en la que el pianista tocará también canciones de su último álbum "Forever Love" (2022), que reúne temas inéditos y versiones instrumentales de canciones pop de artistas como Ed Sheeran y Coldplay.



Discover for yourself

Descúbralo
usted mismo



Cascais a village by the sea Cascais, un pueblo al borde del mar

With the sea on its doorstep and a view of the Serra de Sintra, the friendly town of Cascais is just 30 minutes from the centre of Lisboa. This dynamic town has something for everyone. Here you can explore natural and city corners, as well as enjoy cultural and sporting activities, as a couple, with friends or as a family.

The Santa Maria House and Lighthouse create a real postcard of Cascais. Built on the cove bearing the same name, the house was privately owned for 100 years and is now a multi-purpose space used for various events. With its typically Mediterranean architecture and Arabic influence, its rich decoration can be found in the 17th century tiles and its oil-painted wooden ceiling.

A few metres away, you'll find the Biblioteca dos Condes de Castro Guimarães, a revival-style building with a valuable art collection and a library with rare copies.

Another cultural space not to be missed is Paula Rego's Casa das Histórias. This cultural space stands out in the landscape for its two pyramidal structures and reddish-coloured concrete. The collection is made up of the total donation of the engraved work and an almost unpublished set of drawings by Paula Rego, a Lisbon artist.

Another couple of minutes' walk takes you to the Citadel of Cascais, a 16th century fortification built by the sea. Immediately below is the Marina, which is very busy, both day and night. This area near the pleasure boats invites you to take a stroll and do some shopping.

The town of Cascais is also known for its seaside life. The fine sands and calm waters make these beaches the ideal place to take a dip or spread out your towel. In contrast to the calmness of the more central beaches, Guincho, with its rough sea and strong winds, influenced by the Serra de Sintra, is ideal for surfing and other similar sports, such as



kitesurfing. This beach is also known for its dunes, especially the Cresmina. Located in the Sintra-Cascais Natural Park, they make up the environmental scenery that can be explored through the wooden walkways.

On the road linking Guincho to the town centre, it's also worth stopping to enjoy one of Cascais' most emblematic viewpoints, Boca do Inferno. This is an ancient cave, where the erosive action of seawater created a huge opening and which remains connected to the sea by an arch through which the waves pass. It's ideal for enjoying the view, especially at sunset.

In addition to culture, sports and leisure, the gastronomy of Cascais, which is not only closely linked to the sea, is characterised by two local sweets: 'nozes' and 'areias'. These are small individual cakes, the former of conventional origin, made from almonds, egg yolks, water and sugar, the latter originally made from butter and lard and topped with sugar at the end. The Carcavelos Wine is another delicacy on the list of products to try. It's a liqueur wine, much appreciated as an aperitif, but also suggested to accompany traditional sweets.

Ideal for exploring at any time of the year, Cascais can be visited by car or train. For those who prefer a more city or seaside stroll, there are countless leisure spaces and activities. Find out for yourself.

Con el mar en la puerta y vistas a la sierra de Sintra, la acogedora localidad de Cascais se encuentra a tan solo 30 minutos del centro de Lisboa. Esta dinámica localidad tiene algo que ofrecer para todos los gustos. Aquí podrá explorar rincones naturales y urbanos, así como realizar actividades culturales y deportivas, en pareja, con amigos o en familia.

Una auténtica postal de Cascais son la Casa y el Faro de Santa María. Erigidos ambos en la ensenada del mismo nombre, la casa fue, durante 100 años, propiedad privada y es hoy en día un espacio polivalente, utilizado para diversos eventos. De arquitectura típicamente mediterránea e influencia árabe, su rica decoración se encuentra en los azulejos del siglo XVII y en su techo de madera pintada al óleo. A pocos metros, se encuentra la Biblioteca dos Condes de Castro Guimarães, un edificio de estilo revivalista con una valiosa colección de arte y una biblioteca con raros ejemplares.

Un par de minutos más adelante, se encuentra la ciudadela de Cascais, una fortificación del siglo XVI construida junto al mar. Inmediatamente debajo se encuentra el puerto deportivo, muy concurrido tanto de día como de noche. Esta zona, junto a los barcos de recreo, invita a pasear y hacer algunas compras.

Cascais es conocida también por su estilo de vida a orillas del mar. La arena fina y las aguas tranquilas hacen de sus playas el lugar ideal para darse un chapuzón o extender la toalla. En contraste con la tranquilidad de las playas más céntricas, Guincho, con su mar revuelto y sus fuertes vientos, influencia de la sierra de Sintra, es ideal para practicar surf y otros deportes similares, como el kitesurf. Asimismo, esta playa es conocida por sus dunas, especialmente la de Cresmina. Situadas en el Parque Natural de Sintra-Cascais, conforman un escenario medioambiental que puede ser explorado a través de pasarelas de madera.

En la carretera que une Guincho con el centro de la villa, merece la pena detenerse para disfrutar de uno de los miradores más emblemáticos de Cascais, la Boca do Inferno. Se trata de una antigua cueva que, al sufrir la acción erosiva del agua del mar, creó una enorme caldera, quedando unida al mar por un arco por el que pasan las olas. Es ideal para disfrutar de las vistas, especialmente durante la puesta de sol.

Además de la cultura, el deporte y el ocio, la gastronomía cascalense, muy vinculada al mar, se caracteriza por dos dulces locales: las nozes y las areias. Se trata de pequeños bollos individuales: el primero, de origen conventual, hecho a base de almendras, yemas de huevo, agua y azúcar; el segundo, elaborado originalmente con mantequilla y manteca de cerdo. Ambos están cubiertos de azúcar. El vino de Carcavelos es otra exquisitez en la lista de productos a probar. Es un vino licoroso, muy apreciado como aperitivo, pero también sugerido para acompañar los dulces tradicionales.

Ideal para explorar en cualquier época del año, Cascais puede visitarse en coche o en tren. Para los que prefieren un paseo más urbano o junto al mar, existen innumerables actividades de ocio. Descúbralo usted mismo.



CARTOON XIRA

Until 5th May • from Tuesday to Sunday
3 p.m. - 7 p.m. • Celeiro da Patriarcal, Rua
Luís de Camões, 130, Vila Franca de Xira
Azambuja/Sintra Line, Vila Franca
de Xira Station • 2306, 2307, 2309
Free entry • cm-vfxira.pt

Hasta el 5 de mayo • de martes
a domingo • 15:00-19:00 • Celeiro
da Patriarcal, Rua Luís de Camões, 130,
Vila Franca de Xira • Línea Azambuja/
Sintra, Estación Vila Franca de Xira
2306, 2307, 2309 • Entrada libre
cm-vfxira.pt

The most irreverent works by Portugal's most prestigious cartoonists are once again on display at Celeiro da Patriarcal in Vila Franca de Xira. As usual, this 25th edition has two distinct aspects: a national one, featuring a retrospective of the year 2023, and an international one, which this year is entitled 'Imaginary Horizons' and features the Mexican artist Chubasco. Curated by António Antunes, the exhibition promises not only to entertain the public, but also to make people reflect on the events that marked the previous year. Already a reference for cartoon lovers, it is also an opportunity to explore the diversity of styles, approaches and perspectives that the authors bring to the event.

Las obras más irreverentes de los más prestigiosos caricaturistas nacionales vuelven a exponerse en el Celeiro da Patriarcal, en Vila Franca de Xira. Como viene siendo habitual, esta 25.^a edición contará con dos vertientes diferenciadas: la nacional, con una retrospectiva del año 2023; y la internacional, que este año llevará el título de "Horizontes Imaginarios" y contará con el artista mexicano Chubasco. Comisariada por António Antunes, la exposición promete no solo divertir al público, sino también provocar reflexiones sobre los acontecimientos que marcaron el año anterior. Convertida ya en una referencia para los amantes de las tiras cómicas, es también una oportunidad para explorar la diversidad de estilos, enfoques y perspectivas que aportan los autores.

ROCK MUSIC FESTIVAL'24

UNIDOS PELO ROCK

ROCK MUSIC FESTIVAL

8th and 9th March • 9 p.m. • Salão Preto e Prata do Casino Estoril, Av. Dr. Stanley Ho • Cascais Line, Estoril Station • 1628, 1630 • Tickets from: 25 € • casino-estoril.pt
8 y 9 de marzo • 21:00 • Salão Preto e Prata do Casino Estoril, Av. Dr. Stanley Ho • Línea Cascais, Estación Estoril • 1628, 1630 • Entrada: desde 25 € casino-estoril.pt

The festival that celebrates rock's finest moments is at Casino Estoril. The latest event celebrating the musical style and rhythm born in the United States with country, blues and R&B influences will bring remarkable and most contemporary songs to the stage. The two days of national pop-rock and punk-rock aim to give the audience a sense of revivalism. Ritual Tejo and Tara Perdida will perform on the first day with great classics from the 90s. On the second day, it will be time for Quinta do Bill and Peste & Sida, one of Portugal's oldest rock bands.

El festival que vive de los mejores momentos del rock se dejará sentir en el Casino Estoril. El más reciente evento que celebra el estilo y ritmo musical nacido en Estados Unidos, con influencias country, blues y R&B, traerá al escenario temas extraordinarios y contemporáneos. Serán dos días de pop-rock y punk-rock nacional que pretenden hacer revivir al público la época dorada de ese estilo musical. Ritual Tejo y Tara Perdida actuarán el primer día con grandes clásicos de los 90. El segundo día será el turno de Quinta do Bill y Peste & Sida, una de las bandas de rock más antiguas de Portugal.



Lisboa Half Marathon Media maratón de Lisboa

17th March • 10 a.m. • starting place: Ponte 25 de Abril • goal: Mosteiro dos Jerónimos • Tickets: 40 - 60 € • maratonoclubed deportugal.com

17 de marzo • 10:00 • lugar de salida: Ponte 25 de Abril • meta: Mosteiro dos Jerónimos • Entradas: 40 - 60 € • maratonoclubed deportugal.com

Come and challenge your speed and experience the fastest walk with the most privileged view of the Portuguese capital. The Lisboa Half Marathon is back for another edition. Starting at the 25 de Abril Bridge, participants run towards Alcântara, past Avenida 24 de Julho, towards Praça do Comércio. Once they reach Campo das Cebolas, they make a U-turn, this time towards Avenida da Índia, with the Jerónimos Monastery in the background. Before crossing the finish line next to this monument, they continue along the Marginal, following the Tejo, almost until Dafundo, where they turn around.

Venga a desafiar su velocidad y experimente la marcha más rápida con la vista más privilegiada de la capital portuguesa. La Media Maratón de Lisboa regresa en una nueva edición. Con salida desde el puente 25 de Abril, los participantes correrán en dirección a Alcântara, pasando por la Avenida 24 de Julho, hacia la Praça do Comércio. Al llegar al Campo das Cebolas, invertirán la marcha hacia el camino inicial, esta vez en dirección a la Avenida da Índia, con el Mosteiro dos Jerónimos de fondo. Antes de cruzar la línea de meta, justo al lado de este monumento, continuarán por la Marginal, siguiendo el Tejo, casi hasta Dafundo, donde darán la vuelta.



Millennium Estoril Open

From 30th March • 11 a.m. • Clube de Ténis do Estoril, Av. Condes de Barcelona • Cascais Line, Estoril Station • 1628 1629, 1630, 1631 • Tickets from 10 € • millenniumestorilopen.com

Desde el 30 de marzo • 11:00 • Clube de Ténis do Estoril, Av. Condes de Barcelona • Línea Cascais, Estación Estoril • 1628 1629, 1630, 1631
Entrada: desde 10 € • millenniumestorilopen.com

The balls are flying again at Portugal's biggest tennis event, the 'Millennium Estoril Open'. With some of the sport's international stars taking to the Portuguese courts, the event features Norwegian Casper Ruud, the defending champion of the Millennium Estoril Open, Italian Lorenzo Musetti, the former world junior number one, as well as Frenchman Gael Monfils. The ATP 250 tournament on clay at the Estoril Tennis Club features day and night matches and brings fans closer to the players and the action on court.

Las pelotas de tenis volverán a volar en el mayor acontecimiento tenístico de Portugal, el Millennium Estoril Open. Con algunas de las estrellas internacionales de la modalidad pisando las pistas portuguesas, el evento contará con la presencia del noruego Casper Ruud, defensor del título del Millennium Estoril Open, el italiano Lorenzo Musetti, ex número uno mundial júnior, y el francés Gael Monfils. El torneo ATP 250, sobre tierra batida, en el Clube de Ténis do Estoril, ofrecerá partidos diurnos y nocturnos y acercará a los aficionados a los jugadores y a la acción en la pista.

Sérgio Godinho & Os Assessores – Liberdade25

20th and 21st March • 9:30 p.m. • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96 • Restauradores • Tickets: 20 - 45€ • coliseulisboa.com

20 y 21 de marzo • 21:30 • Coliseu dos Recreios, Rua das Portas de Santo Antão, 96 • Restauradores • Entrada: 20 - 45€ • coliseulisboa.com

Back on the road with a familiar motto, Sérgio Godinho opens his 'LIBERDADE25' tour in Lisbon. Exactly a decade ago, the author, composer and singer toured the national stages with a production bearing the same title that led to a live album. On the occasion of the 50th anniversary of the Revolution, Sérgio Godinho proposes an evening to emphasise the word 'FREEDOM'. The song composed for the album 'À Queima Roupa' is the binding element in an evening that revisits his discography composed over a career spanning more than 50 years. With songs from 20 studio albums and 10 live albums, the musician will give voice not only to freedom but also to songs that time has not forgotten.

De regreso a la carretera con un lema que ya le es familiar, Sérgio Godinho abrirá su gira "LIBERDADE25" en Lisboa. Hace exactamente una década, el autor, compositor y cantante recorrió los escenarios nacionales con una producción del mismo título que dio origen a un álbum en directo. Con motivo del 50 aniversario de la Revolución de los Claveles, Sérgio Godinho propone una velada en la que exaltar la palabra "LIBERTAD". La canción compuesta para el álbum "À Queima Roupa" será el elemento aglutinador de una noche en que repasarán su discografía compuesta a lo largo de más de 50 años de carrera. Entre temas presentes en sus veinte álbumes de estudio y diez en directo, el músico dará voz no solo a la libertad, sino también a canciones que el tiempo no ha relegado al olvido.

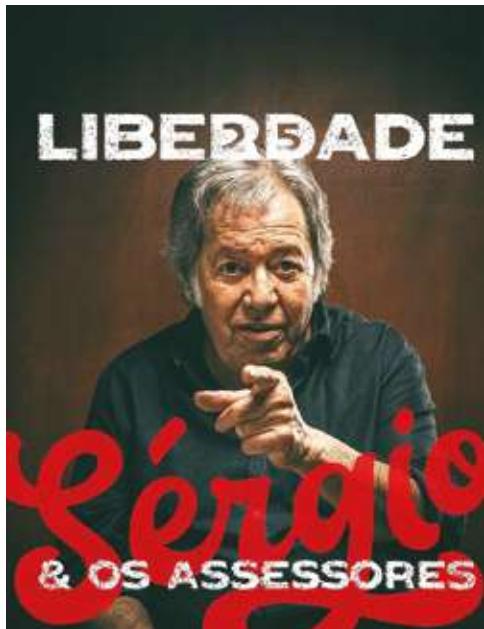
Stereossauro + 351

26th March • 9 p.m. • Centro Cultural Olga Cadaval, Praça Dr. Francisco Sá Carneiro • Sintra Line, Sintra Station • 1241, 1247, 1254, 1624 • Tickets: 12€ • ccolgacadaval.pt

26 de marzo • 21:00 • Centro Cultural Olga Cadaval, Praça Dr. Francisco Sá Carneiro • Línea Sintra, Estación Sintra • 1241, 1247, 1254, 1624
Entrada: 12€ • ccolgacadaval.pt

His new instrumental disc '+351' is the result of the artist's enormous interest in Portuguese guitar, turntable manipulation and the sampling technique, i.e. the collage of sound content and sound samples into a new recording. Taking Fado as his starting point, matrix and source of inspiration, the artist's aim with this work is to reach another place, to break with canons and traditions. Without losing his identity, he is looking for new sounds, new forms and new fados. This concert, which is characterised by being a multimedia show with a live musical performance, also relives moments from the albums 'Bairro da Ponte' and 'Tristana'.

Su nuevo disco instrumental "+351" es el resultado del enorme interés del artista por la guitarra portuguesa, la manipulación del tocadiscos y la técnica del sampling, es decir, el collage de contenidos sonoros y muestras de sonido en una nueva grabación. Tomando el Fado como punto de partida, matriz y fuente de inspiración, el artista pretende con este trabajo llegar a otro lugar, romper con los cánones y las tradiciones. Sin perder su identidad, busca nuevas sonoridades, nuevas formas y nuevos Fados. Este concierto, que se caracterizará por ser un espectáculo multimedia con actuación musical en directo, revivirá también momentos de los discos "Bairro da Ponte" y "Tristana".





AUSTRALIA'S SHOW THUNDER FROM DOWN UNDER

From 20th to 23rd March • 9:30 p.m.
Salão Preto e Prata from Casino Estoril,
Av. Dr. Stanley Ho • Cascais Line,
Estoril Station • 1628, 1630 • Tickets:
20 - 50 € • casino-estoril.pt

Del 20 al 23 de marzo • 21:30 • Salão Preto e Prata do Casino Estoril, Av. Dr. Stanley Ho • Línea Cascais, Estación Estoril • 1628, 1630 • Entrada: 20 - 50 € casino-estoril.pt

For the first time in Portugal, coming straight from Los Angeles, Thunder From Down Under, an Australian male group, performs at Casino Estoril. An international phenomenon that spreads energy with captivating performances. Renowned for their Australian charm, charisma, physique and mesmerising dances, the group has won over audiences all over the world, making this live show one of the most sought-after in the entertainment industry. On this world tour, they present interactive performances that mix classic and innovative acts.

Por primera vez en Portugal, procedentes directamente de Los Ángeles, Thunder From Down Under, un grupo masculino australiano, actuará en el Casino Estoril. Un fenómeno internacional que contagia energía con actuaciones cautivadoras. Reconocidos por su encanto australiano, su carisma, su físico y sus hipnotizantes bailes, el grupo ha conquistado al público de todo el mundo, convirtiendo este espectáculo en directo en uno de los más solicitados de la industria del entretenimiento. En esta gira mundial, presentarán actuaciones interactivas que mezclan actuaciones clásicas e innovadoras.



PLUG IN

JOANA VASCONCELOS

Until 8th April, Wednesday to Monday
10 a.m. - 7 p.m. • MAAT – Museu de Arte,
Arquitetura e Tecnologia, Av. Brasília
Cascais Line, Belém Station • 728, 714,
727, 729, 751 • 15 • Tickets: 11 €
maat.pt

Hasta el 8 de abril • de miércoles
a lunes • 10:00 - 19:00 • MAAT – Museu
de Arte, Arquitectura e Tecnología, Av.
Brasília • Línea Cascais, Estación
Belém • 728, 714, 727, 729, 751 • 15
Entrada: 11 € • maat.pt

'Plug-in' is the latest exhibition by Joana Vasconcelos, which occupies the MAAT Central and MAAT Gallery buildings and brings together new works, iconic pieces and works from the EDP Foundation Art Collection. In the MAAT Gallery you'll find the previously unseen 'Drag Race' (2023), 'War Games' (2011), two pieces that were exhibited at the Guggenheim Bilbao and are being shown in Lisboa for the first time: 'I'll Be Your Mirror' (2019) and the gigantic 'Solitaire Ring' (2018), which will be installed outside the museum, as well as the tentacular textile sculpture 'Valkyrie Octopus', created in 2015 for MGM Macau and exhibited for the first time in Europe, suspended in MAAT's Oval Gallery. The MAAT Central space will feature the work 'Tree of Life' (2023), created in the context of the Portugal-France Cross Season and now adapted to the Generator Room of the Tejo Power Station.

"Plug-in" es la última exposición de Joana Vasconcelos, que ocupa los edificios MAAT Central y MAAT Gallery y reúne obras inéditas, piezas icónicas junto a obras de la Colección de Arte Fundación EDP. En MAAT Gallery es posible encontrar la inédita "Drag Race" (2023) y "War Games" (2011), dos piezas que se expusieron en el Guggenheim Bilbao y que se presentan por primera vez en Lisboa: "I'll Be Your Mirror" (2019) y el gigantesco "Anel solitario" (2018), que se instalará en el exterior del museo, así como la tentacular escultura textil "Valkyrie Octopus", creada en 2015 para MGM Macau y expuesta por primera vez en Europa, colgada en la Galería Oval del MAAT. En el espacio MAAT Central estará la obra "Árvore da Vida" (2023), creada en el contexto de la Temporada Cruzada Portugal-Francia y adaptada ahora a la Sala dos Geradores de Central Tejo.

History(ies) of Portugal in Cartoon: Augusto Cid Historia(s) de Portugal en Cartoon: Augusto Cid

Until 28th April, Monday to Friday • 9 a.m. – 5 p.m. • Weekends and holidays 10 a.m. – 1 p.m. • 2 p.m. - 6 p.m. • Casa Sommer, Av. da República •  Cascais Line, Cascais Station •  M27 • Free entry • cascais.pt

Hasta el 28 de abril, de lunes a viernes • 09:00 - 17:00 • Fines de semana y festivos • 10:00 - 13:00 • 14:00 - 18:00 • Casa Sommer, Av. da República, Cascais •  Línea Cascais, Estación Cascais •  M27 • Entrada libre • cascais.pt

The work of the talented and controversial Augusto Cid is on show at Casa Sommer, in Cascais. After the revolution on 25th April 1974, Augusto Cid reached his artistic peak using the image that would lead to reflection through caricature. This exhibition features various cartoons he published in newspapers and magazines and also some of his photographs, work materials and sculptures.

La obra del talentoso y polémico Augusto Cid está expuesta en la Casa Sommer de Cascais. Tras la revolución del 25 de abril de 1974, Augusto Cid alcanzó su plenitud artística utilizando la imagen que le llevaría a la reflexión a través de la caricatura. En "Históri(a)s de Portugal em Cartoon: Augusto Cid" también podrán verse fotografías, materiales de trabajo y piezas escultóricas de su autoría.

Bordalo em Trânsito

Until 9th June • from Tuesday to Sunday • 10 a.m. – 6 p.m. • Museu Bordalo Pinheiro, Campo Grande •  Campo Grande •  701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206, 207 • Tickets: 2 € • museubordalopinheiro.pt

Hasta el 9 de junio • de martes a domingo • 10:00 - 18:00 • Museu Bordalo Pinheiro, Campo Grande •  Campo Grande •  701, 717, 731, 735, 736, 747, 767, 778, 783, 796, 798, 206, 207 • Entrada: 2 € • museubordalopinheiro.pt

'Bordalo em Trânsito' is an invitation to take a journey through Rafael Bordalo Pinheiro's artistic work. In an exhibition divided in three sections, it is possible to make a plural interpretation of the artist's talent and creativity in the light of the present, keeping in mind that a critical spirit and humour can be the perfect allies for the construction of an active, participated and constructive citizenship.

"Bordalo em Trânsito" es una invitación a recorrer la obra artística de Rafael Bordalo Pinheiro. En una exposición dividida en tres secciones, es posible hacer una lectura plural del talento y la creatividad del artista a la luz del presente, teniendo en cuenta que el espíritu crítico y el humor pueden ser los aliados perfectos para construir una ciudadanía activa, participada y constructiva.





BELÉM SOUNDCHECK

**21st, 22nd, 23rd, 24th March • several schedules • MAC/CCB, Praça do Império
 ☎ 28, 714, 727, 729, 751 • 🚅 15
 ☈ Cascais Line, Belém Station
 Free entry • ccb.pt**

**21, 22, 23, 24 de marzo • vários horários
 MAC/CCB, Praça do Império • ☎ 28, 714,
 727, 729, 751 • 🚅 15 • ☈ Línea Cascais,
 Estación Belém • Entrada libre • ccb.pt**

A new music festival has arrived in Lisboa. Belém Soundcheck claims to be 'the common ground for a diverse programme' and presents a multiplicity of musical universes, ranging from Fado to exploratory sounds, classical music, jazz, electronic and world music. A show that goes on stage at the Belém Cultural Centre every two years and includes people with motor or hearing disabilities.

Llega un nuevo festival musical a Lisboa. Belém Soundcheck pretende ser "la base común de una programación diversificada" y subirá al escenario una multiplicidad de universos musicales, que van desde el Fado a las sonoridades exploratorias, pasando por la música erudita, el jazz, la electrónica y las músicas del mundo. El espectáculo ocupará el escenario del Centro Cultural de Belém cada dos años y incluye a personas con discapacidades auditivas o motoras.

FOLLOW ME LISBOA

N.º 331 MARCH/MARZO 2024

PROPIETOR | PROPIEDAD

TURISMO DE LISBOA

T. +351 210 312 700

visitlisboa.com

at@visitlisboa.com

NIF: 501 880 160



DIRECTOR | DIRETOR

PAULA OLIVEIRA

SUPPORTED BY: | CON EL APOYO DE:



Entidade Regional de Turismo
da Região de Lisboa

EDITOR | REDACIÓN

EDITOR | EDITORIAL DEPT



www.lpmcom.pt

followmelisboa@lpmcom.pt

40 000 copies

40 000 ejemplares

Printing | Impresión

LIDERGRAF

Rua do Galhano, 15, 4480-089, Vila do Conde

Depósito Legal Nat. Lib. Dep. n.º 131274/99

Collect and recycle used paper.
Recoger y reciclar papel usado.

Corporate bodies/holders of share capital and
editorial status available at: www.visitlisboa.com

Órganos sociales/titulares del capital social y estado
editorial disponibles en: www.visitlisboa.com

Follow Me is a publication by Associação Turismo de Lisboa (ATL), guided by criteria of editorial rigor and creativity, which aims to publicize initiatives taking place in the city, as well as the offers of members. This monthly guide is also available in digital format and adopts the format exclusively as a promotional vehicle for information about Members, equipment and events in Lisboa.

Follow Me es una publicación de la Asociación Turismo de Lisboa (ATL), guiada por criterios de rigor editorial y creatividad, que tiene como objetivo dar a conocer las iniciativas que tienen lugar en la ciudad, así como las ofertas de los miembros. Esta guía mensual también está disponible en formato digital y adopta el formato exclusivamente como vehículo promocional de información sobre Socios, equipos y eventos en Lisboa.



Centenary of ABC-zinho Centenario del ABC-zinho.

100 YEARS OF COMIC BOOKS IN PORTUGAL

100 AÑOS DE CÓMICS EN PORTUGAL

Until 29th March • Monday to Saturday • 09:30 a.m. - 7:30 p.m.

Biblioteca Nacional, Campo Grande • Campo Grande

207, 701, 736, 738, 783 • Free entry • bnportugal.gov.pt

Hasta el 29 de marzo • de lunes a sábado • 09:30 - 19:30

Biblioteca Nacional, Campo Grande • Campo Grande

207, 701, 736, 738, 783 • Entrada libre • bnportugal.gov.pt

The first issue of ABC-zinho, directed by Cottinelli Telmo, went on sale on 15th October 1921. To celebrate its centenary, this exhibition, initially planned to open in 2021, covers the history of the main magazines of this type published in Portugal from the 1920s to the 1980s. This exhibition comprises around 500 titles, including magazines, books, commercial products associated with magazines, posters, story pages, illustrations and much more.

El primer número de ABC-zinho, dirigido por Cottinelli Telmo, salió a la venta el 15 de octubre de 1921. Para celebrar su centenario, esta exposición, inicialmente pensada para ser inaugurada en 2021, recorre la historia de las principales revistas de este tipo publicadas en Portugal desde la década de 1920 hasta la de 1980. Esta muestra comprende unos 500 títulos, entre revistas, libros, productos comerciales asociados a publicaciones, carteles, páginas de historias, ilustraciones y mucho más.

PONTE 25 DE ABRIL BRIDGE EXPERIENCE

Every day / Todos los días: 10am - 6pm / 10h - 18h
Last entry / Última entrada: 5pm / 17h • **Closed / Cierra:** 25/12

Ponte 25 de Abril, Av. da Índia, 1349-028 Lisboa
Tel. +351 910 169 622 • pilar7@lismarketing.pt

www.visitlisboa.com

Lisbon

Feel the City

Lisboa

Siente la ciudad



Travel around town **free on public transport**, visit **39 museums and monuments for free** and take advantage of more than **80 different discount opportunities**.

Camina por la ciudad con **transporte público gratuito**, visita **39 museos y monumentos gratis** y conoce más de **80 lugares con descuentos**.

www.visitlisboa.com

Online information and sales
Información online y ventas



MUSEUS
E MONUMENTOS
DE PORTUGAL

CP
COMBOIOS DE PORTUGAL

carris



fertagus